

**Żwirownia podzieli
Chwaszczyno i Tuchom**

**Żwirownia okiem
mieszkańca Chwaszczyna**

**Sprawa ośrodka zdrowia
w Chwaszczynie**

**Zebrania Wiejskie
w Chwaszczynie i w Tuchomiu**

**Konsultacje w sprawie działek
wokół terenu dawnego przedszkola**

**KS Chwaszczyno rozpoczęło
drugą połowę III ligi „Bałtyckiej”**

**Chwaszczyńskie nominacje.
Eugeniusz Gołąbek z Sucovią**

**Przekaż swój podatek
tam, gdzie mieszkasz**

Budowa ul. Polnej

Jak szybko schudnąć?

**Mamy nowego Sołtysa
- rozmowa z Jolantą Wiercińską**



Chwaszczyno.pl

Ośrodek Zdrowia w Chwaszczynie

- rozmowa z dyr. ZOZ Żukowo

Wojciech Albecki

W ubiegłym miesiącu spotkaliśmy się z dyrektorem Zakładu Opieki Zdrowotnej w Żukowie Joanną Komorowską. Rozmowa dotyczyła w głównej mierze dostępności do Podstawowej Opieki Zdrowotnej dla mieszkańców Chwaszczyna, Tuchomia i okolic. Okazuje się, że ośrodek zdrowia w Chwaszczynie jest wzorcowym pod względem liczby pacjentów przypadających na lekarza według kryteriów NFZ. Obecnie w Chwaszczynie od poniedziałku do piątku funkcję lekarza Podstawowej Opieki Zdrowotnej (POZ - przyp. red.) sprawuje lek. med. Dorota Chomacka. Pani doktor jest pediatrą i specjalistą medycyny rodzinnej. Raz w tygodniu w środę do południa przyjmuje dodatkowo pediatra lek. med. Dorota Paszkiewicz - Dmochowska. Dyrektor Zakładu Opieki Zdrowotnej (ZOZ - przyp. red.) poinformowała nas, że z usług lekarzy POZ ZOZ Żukowo korzysta około 29 tys. mieszkańców, co stanowi około 90 % zamieszkałych osób w naszej gminie. Joanna Komorowska przedstawiła nam ostatnie inwestycje i remonty w placówce w Chwaszczynie. W 2011 roku wyremontowane zostało pokrycie dachowe, które w 56 % zostało dofinansowane z środków UG Żukowo, a w 44% ze środków ZOZ Żukowo. W 2012 roku wykonano remont elewacji budynku - 77 % dotacji z UG Żukowo. W 2014 roku w trosce o dobre warunki i estetykę Ośrodka Zdrowia w Chwaszczynie wyremontowano wnętrza



Dyrektor ZOZ Żukowo Joanna Komorowska

ze środków własnych. W latach 2006-2010 ZOZ Żukowo wydał około 0,5 mln zł środków własnych na remonty i modernizację wszystkich ośrodków zdrowia (Chwaszczyno, Banino, Leżno i Żukowo).

Zapytaliśmy dlaczego w Chwaszczynie jest tylko 1 lekarz POZ, a w sąsiednim Baninie 4. Okazało się, że z usług lekarza POZ w Chwaszczynie korzysta około 2750 mieszkańców, a z usług ośrodka w Baninie około 8000 osób. NFZ nie przydzieli środków na dodatkowego lekarza w Chwaszczynie, jeśli nie będzie korzystać z usług tego ośrodka więcej pacjentów. Liczba osób korzystających z usług lekarza

POZ w Chwaszczynie jest ustawową liczbą pacjentów, jaka powinna przypadać na jednego lekarza. Jeśli będzie więcej pacjentów, wówczas zatrudniony zostanie

dodatkowy lekarz. W ubiegłym roku ZOZ dodatkowo zatrudnił w Chwaszczynie położną środowiskową opiekującą się dziewczętami i kobietami. Udało nam się ustalić, że dyrektor ZOZ Żukowo prowadziła rozmowy z pediatrą lek. med. Dorotą Paszkiewicz - Dmochowską na temat rozszerzenia opieki na większą liczbę dni w ośrodku w Chwaszczynie. W jej wyniku pediatra lek. med. Dorota Paszkiewicz-Dmochowska od początku marca przyjmuje we wtorki i środy.

Chwaszczyno.pl

Redaguje zespół:



Michał Witt,
michal@chwaszczyno.pl



Wojciech Albecki
wojteck@chwaszczyno.pl



Karol Krefta
karol@chwaszczyno.pl

współpraca

Joanna Dziewiatowska,
Barbara Myszk-Herrmann

Kontakt w sprawie reklamy:

tel. 790-477-868
e-mail:
reklama@chwaszczyno.pl

Chcesz uczestniczyć w tworzeniu lokalnej gazety? Skontaktuj się z nami!

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za materiały nadsyłane przez mieszkańców.

Nadkład: 2300 egz.

SKLEP KLUBOWY „ORLIK” OFERUJEMY

STROJE PIŁKARSKIE
PIŁKI
OCHRANIACZE
GETRY
PLECAKI
CZAPKI
GADŻETY KLUBOWE

ART. SZKOLNE
TRAMPKI
ODZIEŻ KLUBOWA
HALÓWKI
TORBY
SZALIKI
UPOMINKI

ORYGINALNE STROJE PIŁKARSKIE NA WIEKSZYCH
KLUBÓW EUROPEJSKICH NA ZAMÓWIENIE

ZAPRASZAMY
PN.-PT.: 10-17 SOB.-NDZ.: 10-14 Tel.: 880-661-271

Dodatkowy asortyment to:

TUSZE I TONERY DO DRUKAREK

oraz akcesoria komputerowe:

-NOŚNIKI PAMIĘCI
-DYSKI TWARDE ZEWNĘTRZNE
-KARTY PAMIĘCI
-SŁUCHAWKI
-ODTWARZACZ MP3/MP4



Chwaszczyno ul. Oliwska 135

STRONY INTERNETOWE

STWORZYM DLA CIEBIE:



- przyjazną witrynę internetową promującą Twoją firmę
- zaawansowany portal dla wymagających
- adres (twoja_firma).chwaszczyno.pl

www.tassel.pl

tel. 790-477-868

kontakt@chwaszczyno.pl

Żwirownia podzieli Chwaszczyno i Tuchom

Wojciech Albecki

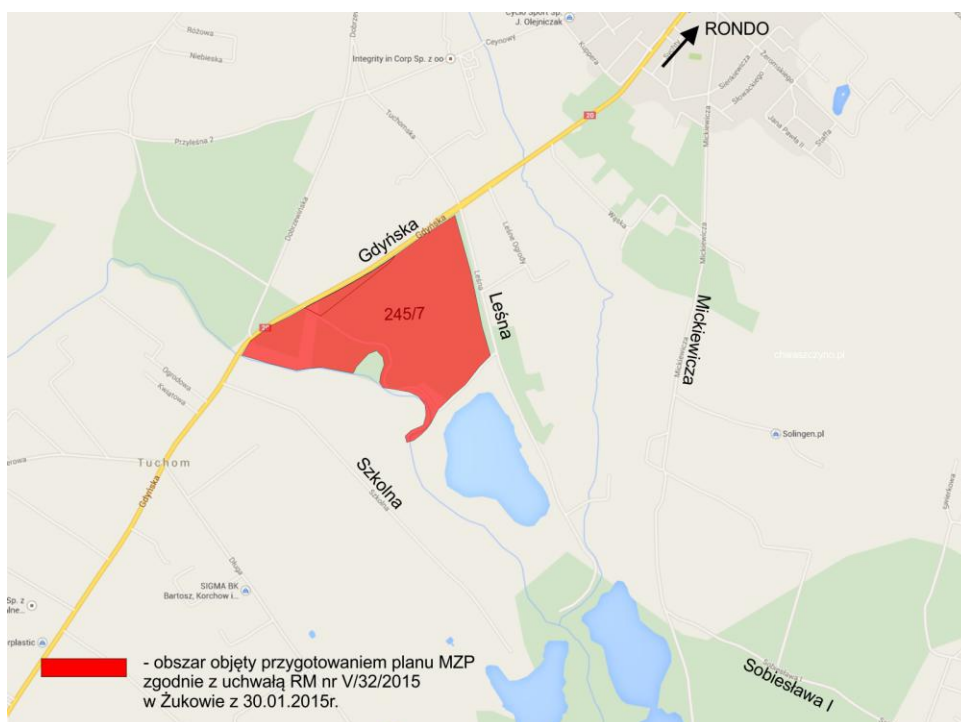
Podczas jednej z ostatnich sesji Rady Miejskiej w Żukowie podjęto uchwałę o przystąpieniu do uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (MPZP - przyp. red.) dla części Chwaszczyna i Tuchomia. Nie było by w tym nic dziwnego, gdyby nie to, że ta uchwała otwiera drogę do zmiany lokalizacji żwirowni przedsiębiorstwa Polgravel z Barniewic na bezpośrednie sąsiedztwo zabudowy mieszkalnej Chwaszczyna i Tuchomia.

Podczas głośnej dyskusji w ubiegłym roku nad dalszą rozbudową żwirowni rozmawiano o lokalizacji przyszłych miejsc przeznaczonych pod kopalnię. Planowano ulokować nowe wyrobisko w pobliżu Borowca w lesie pomiędzy Nowym Światem, Czarnymi Błotami, Borowcem, a Barniewicami. Wydawało się, że tylko ta lokalizacja jest brana pod uwagę. Jednakże głośne protesty mieszkańców Banina, których sprawa nie dotyczyła (inwestycja miała odbywać się na terenie Tuchomia i Barniewic - przyp. red.) oraz części mieszkańców Nowego Świata spowodowały zawieszenie inwestycji w tym rejonie.

Teraz kuchennymi drzwiami próbuje się wcisnąć kopalnię żwiru pomiędzy zabudowę mieszkalną Chwaszczyna i Tuchomia - dzieląc te miejscowości krajobrazem księżycowym - jak ujął to na sesji radny Stanisław Groth.

Planowana nowa lokalizacja kopalni żwiru Polgravel to rejon pomiędzy DK 20 (ul. Gdyńska), ulicą Leśną w Chwaszczynie oraz terenami w pobliżu ulicy Szkolnej w Tuchomiu (do rzeki Strzelenki).

Podczas sesji RM w Żukowie 30 stycznia w obronie mieszkańców Chwaszczyna i Tuchomia stanął jedynie radny Stanisław Groth z Tuchomka, który zgłosił wniosek formalny o wycofanie punktu z porządku obrad. Celem radnego było wsłuchanie się w głos mieszkańców podczas zebrań wiejskich, jakie miały się odbyć w Chwaszczynie i Tuchomiu o planowanej nowej lokalizacji żwirowni. Za wycofaniem z porządku obrad punktu o przystąpieniu do sporządzenia MPZP i przesunięciu go na którąś z kolejnych



sesji głosował radny Stanisław Groth z Tuchomka, radny Mirosław Nowak z Chwaszczyna wstrzymał się do głosu, a radny Jacek Fopke głosował przeciwko. Wniosek przeszedł zwykłą większością głosów.

Podobnie było podczas głosowania nad przystąpieniem do sporządzenia MPZP, radny Fopke głosował za, radny Nowak oraz radny Groth - wstrzymali się od głosu.

Radny z Banina Paweł Koreń - w ubiegłym roku głośny orędownik wstrzymania

lokalizacji w lesie w Borowcu i Barniewicach, teraz był za planowaną lokalizacją żwirowni na granicy zabudowy mieszkalnej Chwaszczyna i Tuchomia.

Czy lepiej lokalizować żwirownię na dużych terenach leśnych w barniewickim lesie z dala od zabudowań mieszkalnych, czy zafundować żwirownię bezpośrednio pomiędzy domami na niewielkim skrawku lasu pomiędzy Chwaszczynem, a Tuchomiem? To pytanie pozostawiam bez odpowiedzi.



ZJEŹDŹALNIA I DOMEK DMUCHANY

- wynajem
- doskonałe pod imprezy okolicznościowe
- cena 250 zł za dzień

zarezerwuj na urodziny dziecka
tel. 880-661-271

Hurtownia elektryczna

ELTOM

Autoryzowany dystrybutor **GREENLUX®**

tel. 508-994-798
eltomsz@wp.pl
CHWASZCZYNO, ul. Oliwska 90

Relacja z zebrania wiejskiego w Chwaszczynie

Wojciech Albecki

Zebranie sprawozdawczo-wyborcze Rady Sołeckiej sołectwa Chwaszczyno kadencji 2011-2015 odbyło się dnia 12 marca 2015 roku w ZPGiSP w Chwaszczynie. Sołtys Gerard Barsowski po 27 latach pracy zdecydował się nie kandydować w wyborach sołtysa. Głównym tematem zebrania była kontrowersyjna uchwała podjęta podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej dotycząca zwirowni Polgravel. Zebranie wiejskie zostało otwarte w II terminie z powodu braku quorum na 2698 uprawnionych do głosowania mieszkańców przybyło około 160. Z ramienia zarządu gminy w spotkaniu uczestniczyli wiceburmistrz Tomasz Szymbkowiak, sekretarz gminy Brygida Markowska oraz Kierownik Referatu Inwestycji Wiesław



Nowa Rada sołecka z nową Panią Sołtys. Od lewej: Krzysztof Glaza, Justyna Szumlas, Krzysztof Wanke, Gerard Barsowski, Jolanta Wiercińska, Wojciech Albecki, Aleksandra Nosel, Kuba Lewandowski



Gerard Barsowski przyjmuje podziękowanie od Rady Sołeckiej.



Gerard Barsowski przyjmuje podziękowanie od portalu Chwaszczyno.pl

Pałka. Obecny był radny powiatowy Piotr Fikus, zabrakło drugiego z radnych powiatowych z Chwaszczyna Tomasza Fopke. W spotkaniu uczestniczyli również radni Rady Miejskiej w Żukowie - przewodniczący RM Witold Szmidtke z Pępowa, Jacek Fopke i Mirosław Nowak z Chwaszczyna oraz Stanisław Groth z Tuchomia. Sołtys Gerard Barsowski przedstawił sprawozdanie z działalności Rady Sołeckiej za cały 4 letni okres kadencji. Po wysłuchaniu sprawozdań i ich przegłosowaniu sołtys przeczytał oświadczenie o nieubieganiu się o reelekcję. Swoje podziękowania Gerardowi Barsowskiemu złożyli przedstawiciele RS Chwaszczyna, zarządu gminy, KS Chwaszczyno, redakcja Chwaszczyno.pl oraz radny powiatowy Piotr Fikus. W dalszej części zebrania przystąpiono do wyborów sołtysa. O to stanowisko ubiegały się 3 osoby: Kuba Lewandowski (54 głosy), Jolanta Wiercińska (96 głosów) oraz Brygida Freiberg-Stankowska (10 głosów). Nową sołtys została Jolanta Wiercińska z Czarnych Błot. Po wyborach sołtysa przystąpiono do wyborów nowej 7-osobowej RS. Zgłoszonych

zostało 10 kandydatów: Gerard Barsowski (75 głosów), Kuba Lewandowski (124 głosy), Wojciech Albecki (122 głosy), Krzysztof Glaza (87 głosów), Aleksandra Nosel (68 głosów), Justyna Szumlas (77 głosów), Krzysztof Wanke (84 głosy), Iwona Galun (47 głosów), Helena Jankowska (65 głosów), Sylwia Lipińska (62 głosy). Z wyżej wymienionych pierwsze 7 osób weszło

w skład nowej RS sołectwa Chwaszczyno. Dominującym tematem zebrania było podjęcie przez radnych RM w Żukowie - w tym również jednego z radnych z Chwaszczyna uchwały o przystąpieniu do uchwalenia MPZP na działce 245/7 leżącej w obszarze geodezyjnym Tuchomia, ale bezpośrednio przylegającej do Chwaszczyna.

PRZEDSZKOLE OXFORDZIK



Czesne 199,-

TUCHOM
ul. Gdynska 110
tel. 58 522 72 71

Nowość:
★ grupa żłobkowa
★ grupa anglojęzyczna

www.oxfordzik.com.pl

Relacja z zebrania wiejskiego w Tuchomiu

Wojciech Albecki

Zebranie sprawozdawczo-wyborcze sołtysa i Rady Sołeckiej za kadencję 2011-2015 odbyło się dnia 18 marca 2015 roku w Tuchomku w Dworcu Oleńka. Dotychczasowy sołtys Zbigniew Lidzbarski był jedynym kandydatem zgłoszonym do wyborów na sołtysa. Podobnie jak w Chwaszczynie, wiele emocji wzbudziła kwestia rozbudowy żwirowni Borowiec przedsiębiorstwa Polgravel.

W zebraniu uczestniczyli przedstawiciele zarządu gminy: burmistrz Wojciech Kankowski, wiceburmistrz Tomasz Szymkowiak, sekretarz Brygida Markowska, radnych reprezentował Przewodniczący RM Witold Szmidtke oraz radny RM w Żukowie Stanisław Groth.

Na 854 uprawnionych do głosowania mieszkańców na zebranie przybyło 143.

Sołtys przedstawił sprawozdanie ogólne oraz finansowe Sołtysa i Rady Sołeckiej za minioną kadencję.

W wyborach sołtysa jedyny kandydat Zbigniew Lidzbarski otrzymał 120 głosów na „tak” oraz 17 na „nie”.

W wyborach na członków Rady Sołeckiej zgłoszono następujących kandydatów: Wojciech Schutta (97 głosów), Tadeusz Klawikowski (89 głosów), Rafał Kujawski (68 głosów), Krzysztof Block (61 głosów), Iwona Borowiec (49 głosów), Monika Pranczke (35 głosów), Wioletta Gan (22 głosy), Bożena Gruchalska (19 głosów), Iwona Gołębiowska (18 głosów). Spośród wyżej wymienionych pierwsze 4 osoby zostały członkami Rady Sołeckiej sołectwa Tuchom.

Podczas zebrania mieszkańcy mieli możliwość zadawania pytań przedstawicielom władz gminy. Jedną z poruszanych kwestii była sprawa braku chodnika wzdłuż DK 20 na odcinku od byłego przedsiębiorstwa Wakoz do Chwaszczyna, czyli od ul. Banińskiej w Tuchomiu do Wąskiej w Chwaszczynie. Burmistrz poruszając tę kwestię zaznaczył, że została wprowadzona do budżetu kwota na wykonanie dokumentacji, lecz gmina szuka obecnie możliwości prawnych wykonania tego projektu w zgodzie z przepisami.

Inną sprawą było utwardzanie dróg. Burmistrz Wojciech Kankowski zaznaczył, że obecnie na zakup utwardzania dróg na wszystkie sołectwa gminy jest 1,4 mln zł, wobec otrzymanych 135 tys. zł w projekcie budżetu poprzedniej ekipy.

W punkcie zebrania znalazł się zapis o proponowanej rozbudowie żwirowni o działki 117, 118, 97 i 184/4 w Tuchomiu na ul. Szkolnej. Burmistrz stanowczo zaznaczył, że nie ma mowy o przeznaczeniu tych działek pod żwirownię. Uznał temat za definitywnie zamknięty.

Co zaś tyczy się planowanej lokalizacji wyrobiska na działce 245/7 w lesie w Tuchom-



Rada Sołecka Tuchomia wraz z Sołtysem. Od lewej Krzysztof Block, Wojciech Schutta, Zbigniew Lidzbarski, Rafał Kujawski, Tadeusz Klawikowski.

miu Wojciech Kankowski stwierdził, że zamierza zwrócić się do Przewodniczącego RM o zwołanie sesji nadzwyczajnej RM w Żukowie poświęconej temu zagadnieniu z zaproszeniem wszystkich stron.

Inną sprawą dotyczącą żwirowni jest planowana odbudowa istniejącej niegdyś drogi przez las – wychodzącej bezpośrednio na DK 20. Umożliwiła by ona ukierunkowanie ruchu samochodów z urobkiem z żwirowni z pominięciem ul. Leśnej w Chwaszczynie z dala od zabudowań.

Jednym ze zgłaszanych problemów było również zanieczyszczenie jeziora Tuchom-

skiego. Burmistrz stwierdził, że jest obecnie opracowywana dokumentacja na budowę kanalizacji sanitarnej dla Tuchomka i zachodniej części Tuchomia. Po wybudowaniu kanalizacji większość ścieków trafiałaby tam, gdzie powinna. Burmistrz mówił też o sprawie oczyszczalni ścieków w Kielnie, która rzeką Mulk zrzuca oczyszczoną wodę z oczyszczalni. Być może w przyszłości uda się zamknąć tę oczyszczalnię, co powinno przyczynić się do poprawy czystości jeziora Tuchomskiego.

CHCESZ ODERWAĆ DZIECKO LATEM OD KOMPUTERA?
CHCESZ ABY AKTYWNIIE SPĘDZIŁO SWÓJ CZAS?

**MAMY DLA CIEBIE
IDEALNE ROZWIĄZANIE!**

WAKACJE

W MODELSCY SPORT CLUB!

wspaniała zabawa

- ZAJĘCIA PLENEROWE
- ZAJĘCIA HOBBYSTYCZNE
- WARSZTATY PLASTYCZNE
- GRY I ZAJĘCIA SPORTOWE
- WYCIECZKI TEMATYCZNE

Modelscy sport club

zajęcia od poniedziałku do piątku
przez całe wakacje
od 8.00 do 16.00

ZAPISY 796 544 399
www.modelscy-fitness.pl

Wywiad z Jolantą Wiercińską - nowym Sołtysem Chwaszczyna

Jak długo mieszkasz w Chwaszczynie? Dlaczego wybrałaś Chwaszczyno jako miejsce zamieszkania?

Jestem mieszkanką Chwaszczyna od 15 lat. To Chwaszczyno wybrało mnie na swojego mieszkańca, ponieważ stąd pochodzi mój mąż Krzysztof i przywędrowałam tu z sąsiedniej dzielnicy Gdańska - Osowy. Nie od razu spodobało mi się to miejsce. Byłam bardzo związana z życiem bliżej miasta i brakowało mi w lesie na Czarnych Błotach cywilizacji. Z biegiem czasu doceniłam cichą, spokojną okolicę i dobrodziejstwo obcowania z naturą tym bardziej, że zarówno z wykształcenia jak i z zamiłowania jestem osobą ceniącą środowisko przyrodnicze. Nadal jest mi daleko do centrum Chwaszczyna. Dlatego jestem zwolennikiem pomysłów, które przyciągną do centrum mieszkańców daleko położonych zakątków. Takim miejscem może być świetlica wiejska. Mnie z powodzeniem przyciągnęły panie z KGW, z którymi przynajmniej raz w tygodniu spotykamy się na przeróżnych zajęciach.

Czym się na co dzień się zajmujesz? Jakie masz zainteresowania?

Na co dzień pracuję zawodowo w firmie informatycznej, która zajmuje się tworzeniem i wdrażaniem oprogramowania wspomagającego pracę urzędów administracji samorządowej. Ponadto od czasu mojego członkostwa w Radzie Sołeckiej angażuję się w projekty społeczne mające na celu angażowanie obywateli oraz władze do dialogu i współpracy. Od trzech lat systematycznie uczestniczę w akcji „Masz Głos, Masz Wybór”, której organizatorem jest Fundacja im. Stefana Batorego, promując pozytywne rozwiązania włączające mieszkańców w tworzenie społeczeństwa obywatelskiego. Działam aktywnie w KGW. Staram się wyszukiwać sposoby zdobywania środków zewnętrznych dla mieszkańców i organizacji działających w Chwaszczynie. Niewiele czasu pozostaje mi na moje zainteresowania. Lubię aktywnie spędzać czas dlatego jak tylko mam chwilę wolnego wsiadamy z rodziną na rowery i zwiedzamy Chwaszczyno i okolice. Niestety pomimo, iż bardzo lubię czytać, moje aktywności od dłuższego czasu nie pozwalają na przeczytanie choćby jednej książki. Coraz bardziej interesuje mnie tematyka historyczna, dlatego zamierzam poszukać pozycji opisujących dzieje Chwaszczyna, aby tym sposobem wypełnić obowiązek sołtysa w znajomości historii mojej miejscowości oraz przyjemności czytania książek.

Dlaczego zdecydowałaś się kandydować na Sołtysa wsi Chwaszczyno?

Zdecydowałam się kandydować, ponie-

waż moje dotychczasowe działania przyniosły wymierne, pozytywne skutki. Nie od razu proponowane zmiany spotkały się z przychylnością innych osób. Demokracja oraz oddanie możliwości podejmowania decyzji przez obywateli bywa czasami trudne do zaakceptowania. To sołtys podejmuje decyzję, jaką wybrać drogę komu-

rych do tej pory dla Chwaszczyna było zdecydowania zbyt mało pozostawiam naszym Radnym. Ja będę promowała rozwiązania takie, w których jeśli jest to możliwe mieszkańcy mogą swoją pracą czy umiejętnościami wspomóc realizację niezbędnych inwestycji. Powinna nam w tym pomóc uchwała o inicjatywie lokal-



Jolanta Wiercińska na Zebraniu Wiejskim.

nikacji z mieszkańcami. Dotychczas pan Barsowski nie sprzeciwiał się moim działaniom, ale z nowym sołtysem nie wiadomo czy nadal byłoby to możliwe. Dużo czasu i energii poświęciłam dla Chwaszczyna i całej gminy Żukowo. Bardzo aktywnie działałam w RS, chociaż członkowie Rady dobrowolnie decydują czy chcą angażować się w sprawy mieszkańców czy nie. Nadal można jeszcze dużo zmienić na lepsze, więc lepiej mieć wpływ na te zmiany jako Sołtys niż czekać na łut szczęścia kto podczas zebrania zgłosi się do pełnienia tej funkcji.

Co chciałabyś zmienić w Chwaszczynie?

Chciałabym kontynuować rozpoczęte działania, m. in. promować fundusz sołecki tak, aby to wspólnie mieszkańcy decydowali, na co przeznaczyć środki. Mam również tę świadomość, że budżet nie jest z gumy. Ciekawe jest to, że każdy z nas umie oszczędnie gospodarować swoim domowym budżetem i z rozsądkiem planować wydatki, a w przypadku naszych wspólnych pieniędzy z budżetu Gminy, wydaje nam się że to worek bez dna. Tak niestety nie jest. Walkę o przyzwoite środki zabezpieczone w budżecie Gminy, któ-

nej, na którą w budżecie gminy na rok 2015 zarezerwowano kwotę 100.000 zł. Na pewno podejmę trud zadbania o poprawę estetyki miejscowości. Oczywiście będę starała się podejmowane decyzje jak najszerszej konsultować z Radą Sołecką, naszymi Radnymi oraz pozostałymi liderami organizacji działających w Chwaszczynie. W sprawach ważnych głos decydujący będą mieli mieszkańcy.

W jaki sposób można się kontaktować z Sołtysem?

Już jako członek Rady Sołeckiej udostępniłam swój numer telefonu i adres e-mail. Numer telefonu nie uległ zmianie - 500-079-748. Jedynie adres e-mail został ujednolicony łącznie z pozostałymi członkami rady sołeckiej. Adres e-mail do kontaktu z sołtysem to: soltys@rada.chwaszczyno.pl. Wszystkie dane kontaktowe są udostępnione na stronie internetowej www.rada.chwaszczyno.pl.

Kto będzie zajmował się zbieraniem podatków w Chwaszczynie?

Ze względu na fakt, że mieszkam dość daleko od centrum Chwaszczyna a ponadto pracuję zawodowo i nie zawsze można mnie zastać w domu, zaproponowałam

panu Gerardowi Barsowskiemu, aby nadal zbierał podatki. Dotychczasowy Sołtys przez bardzo długi okres piastował tę funkcję, także większość mieszkańców zna już adres na Wybickiego 29. Dlatego mieszkańcy, którzy nadal w ten sposób regulują podatki mogą w dalszym ciągu wpłacać należności do pana Gerarda. W przyszłym roku zastanowimy się wspólnie czy utrzymamy tę zasadę. Oficjalny komunikat w tej sprawie pojawi się na stronie Rady Sołeckiej po podjęciu stosowanej uchwały przez Radę Miejską w Żukowie.

Jak często będzie spotykać się Rada Sołecka, czy będziemy o tym informowani?

Na pierwszym spotkaniu Rady Sołeckiej wspólnie zdecydowaliśmy, że postaramy się opracować harmonogram spotkań sołtysa oraz rady sołeckiej tak, aby przynajmniej raz w miesiącu takowe się odbywały. Zebrania Rady są spotkaniami publicznymi dlatego wszyscy zainteresowani mieszkańcy, którzy chcieliby się z nami spotkać będą na nich mile widziani. W najbliższych kilkunastu dniach harmonogram zostanie ustalony i pojawi się na naszej stronie internetowej. Ponadto przed każdym zbliżającym się spotkaniem informacja taka zostanie przesłana do lokalnych mediów oraz pojawi się na dostępnych tablicach ogłoszeń, czy miejscach tradycyjnie wykorzystywanych do wywieszania informacji. Ustaliliśmy wspólnie z księdzem proboszczem, że tylko spotkania szczególnej wagi jak np. zebrania wiejskie czy inne spotkania z mieszkańcami w sprawach ważnych dla społeczności lokalnej będą ogłaszane na niedzielnej mszy świętej. Dlatego warto śledzić lokalne portale czy stronę Rady Sołeckiej, aby nie ominąć okazji do spotkania.

Niektórym mieszkańcom nie podoba się, że Sołtys mieszka poza centrum Chwaszczyna. Jak się do tego ustosunkujesz?

Zdaję sobie sprawę, że dla niektórych osób może być uciążliwy dojazd na kraniec Chwaszczyna do sołtysa. Dlatego poprosiłam pana Gerarda o kontynuowanie zbierania podatków, aby ułatwić dotarcie osób zainteresowanych. Ponadto zaproponowałam spotkania RS przynajmniej raz w miesiącu, które będą odbywały się w centrum Chwaszczyna. Na pewno w komunikacji osób zainteresowanych z sołtysem sprzyjała szerokie możliwości komunikacji elektronicznej. I nie myślę wyłącznie o młodych ludziach. Po przeprowadzonym kursie komputerowym niektóre z pań, które do tej pory nie miały w ogóle do czynienia z komputerem aktywnie udzielają się na Facebooku i to w ten spo-

DIAGNOSON
CENTRUM DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
I MEDYCYNY SPECJALISTYCZNEJ

tel. 720 899 445

Gdańsk Osowa
ul. Kielnieńska 123

Specjalizujemy się w badaniach USG - w pełnym zakresie u dzieci i dorosłych

Badania USG: jamy brzusznej, tarczycy, piersi, mózgowia, jelit, refluksu żołądkowo-przłykowego, bioderek, płuc, szyi, ślinianek, śródpiersia, węzłów chłonnych, jąder, prostaty, narządów rodnych.

Badania USG stawów: barku, kolana, biodra, skokowego, stopy, łokcia, nadgarstka, ręki.

Badania USG doppler: żył i tętnic kończyn, naczyń domózgowych, tętnic nerkowych, aorty i tętnic biodrowych.

Badanie Echo serca u dzieci i dorosłych.

Procedury pod kontrolą USG: biopsje, punkcje, blokady.

Oferujemy konsultacje lekarzy specjalistów - dla dzieci i dorosłych

alergolog, dermatolog, dietetyk, endokrynolog, kardiolog, gastroenterolog, nefrolog, neurolog, ortopeda, psychiatra, reumatolog, urolog, pediatra, internista.

Więcej informacji na stronie: www.diagnoson.pl

sób wymieniamy się informacjami, np. na temat kolejnego spotkania na kursie rękodzieła. Część mieszkańców już wybrała taką formę komunikacji ze mną i dzięki temu dużo szybciej mogłam zająć się zgłaszanym problemem. Myślę jednak, że tak jak centrum jest znane dla wszystkich, to już okolice Chwaszczyna niekoniecznie. Dlatego zachęcam do wybrania się na wycieczkę rowerową, czy dłuższy spacer w rejon Jeziora Wysockiego. Oczywiście jestem do dyspozycji mieszkańców i jeśli będzie taka potrzeba będę przyjeżdżała do centrum, aby spotkać się z zainteresowanymi osobami. Chętnie spotkam się z mieszkańcami osobiście w zaproponowanym miejscu.

W jaki sposób poza zebraniem wiejskim zamierzasz współpracować z mieszkańcami i informować ich o ważnych dla sołectwa wydarzeniach?

Do już wcześniej proponowanych sposobów komunikacji dodam tylko, że będziemy kontynuować biuletyn informacyjny, aby o ważnych wydarzeniach mieszkańcy byli informowani bezpośrednio w swoich domach. Chciałabym również zapropono-

wać ustawienie większej ilości tablic informacyjnych. Jeśli będzie taka potrzeba uważam, że spotkania z mieszkańcami można organizować częściej. Nie muszą to być zebrania wiejskie, a spotkania gdzie będzie omawiane jedno, konkretne zagadnienie takie jak np. zagospodarowanie działek w centrum Chwaszczyna po byłym przedszkolu. Dzięki jasnej informacji, jaki będzie przedmiot spotkania będą mogli wziąć w nim udział mieszkańcy zainteresowani omawianym tematem.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Wojciech Albecki

Oficjalna strona Rady Sołeckiej
Chwaszczyna: www.rada.chwaszczyno.pl

zeskanuj kod
komórką,
aby wejść
na stronę
Rady Sołeckiej



Żwirownia okiem mieszkańca Chwaszczyna

nadesłane:

mieszkaniec Chwaszczyna - mrs

Nie wybory, a ostatni, siedemnasty punkt zebrania, którego przedmiotem była dyskusja na temat nowo planowanej inwestycji przedsiębiorstwa Polgravel na granicy Tuchomia i Chwaszczyna wzbudził największe emocje mieszkańców obu wspomnianych sołectw.

W środę, dnia 18.03.2015 w Tuchomiu odbyło się zebranie wiejskie, którego głównymi punktami były wybory sołtysa i członków rady sołectwej. W spotkaniu uczestniczył pan Wojciech Kankowski, Burmistrz Gminy Żukowo, wraz z zastępcą panem Tomaszem Szymkowiakiem.

Czytelnikom niezaznajomionym z tematem, wypadałoby nadmienić, iż w dniu 30.01.2015, Radni Gminy Żukowo, bez jakichkolwiek konsultacji społecznych, na wniosek przedsiębiorstwa Polgravel przyjęli uchwałę NR V/32/2015 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części wsi Tuchom, w rejonie ul. Gdyńskiej oraz fragmentu wsi Chwaszczyno, w rejonie ul. Leśnej. Działalność przedsiębiorstwa jak i słowa, które padły podczas obrad Rady Miejskiej dnia 30.01.2015 nie budzą wątpliwości co do zamiarów inwestora i najwyraźniej sprzyjających mu członków samorządu. W tym miejscu należałoby zapoznać się z treścią nagrania z posiedzenia rady. Nagranie dostępne jest na stronach portalu Chwaszczyno.pl, a także na blogu Zielone-Chwaszczyno.blog.pl. Fragment dotyczący omawianej sprawy znajduje się pomiędzy 1h34 min. a 1h58 min. nagrania.

W piśmie przesłanym do żukowskich władz, notabene odczytanym w czasie śródowego spotkania, mieszkańcy Chwaszczyna i Tuchomia w liczbie ponad pięciuset, co udokumentowane zostało listą przedłożonych podpisów, wyrazili swoje zaniepokojenie zaistniałą sytuacją. Ich największe obawy spowodowane są możliwością rozwinięcia działalności firmy Polgravel na teren działki nr 245/7, czyli ponad 32 hektarów lasu, zlokalizowanych na granicy sołectw, pomiędzy zabudowaniami ulicy Szkolnej w Tuchomiu, a Leśnej w Chwaszczynie i ograniczonych od zachodu drogą krajową nr 20. Abstrahując od wszystkich wielce istotnych uwarunkowań ekologicznych takich jak degradacja istniejącego drzewostanu, zagłada zamieszkującej las fauny oraz niekorzystny wpływ na przepływającą przez sporny teren rzeczkę Strzelenkę, planowana inwestycja wpłynie katastrofalnie na warunki życia okolicznej społeczności. Hałas, zapylenie, wstrząsy i drgania związane z wydobywaniem, obróbką oraz transportem urobku uczynią życie miesz-

kańców domostw bezpośrednio przyległych do terenu wyrobiska beznadziejnym i niemożliwym. Sprzeciw zainteresowanych budzi także fakt bezsprzecznego spadku wartości i atrakcyjności zamieszkałych terenów.

Radni gminy Żukowo oraz Pan burmistrz zapytani o wyjaśnienie i uzasadnienie podjętych kroków, odnoszą się do prawa górniczego, które to jakoby obliguje ich do podjęcia opisywanych działań. Niestety jest to w sprzeczności z dotychczasowymi

Łącząc powyżej opisane działania z faktem, iż oficjalnie gmina Żukowo nie osiąga znaczących korzyści finansowych z działalności firmy Polgravel (firma zarejestrowana jest w Gdańsku i tam odprowadza należne podatki), co przyznał w wywiadzie dla TVP Gdańsk pan burmistrz, samoistnie nasuwa się pytanie: kto, i jakie korzyści osiągnie z faktu usytuowania kopalni, de facto w środku ludzkiego siedliska?

Wracając raz jeszcze do wypowiedzi pana



Zebranie Wiejskie w Tuchomiu - 18.03.2015r.

działaniami władz gminnych. Wiadomym jest, iż w przypadku podobnej propozycji dotyczącej rozszerzenia działalności przedsiębiorstwa Polgravel w kierunku wsi Banino, uchwała taka nie została przyjęta. Co więcej, punkt przewidujący głosowanie nad przyjęciem takiej uchwały został usunięty z porządku obrad. Rodzi się zatem pytanie, jakimi odmiennymi uwarunkowaniami prawnymi kierowała się Rada Miejska przystępując do głosowania nad uchwałą o przystąpieniu do sporządzenia planu zagospodarowania? Zadziwiającym jest także fakt, że opierając się na tym samym prawie, w przypadku proponowanej lokalizacji (Tuchom-Chwaszczyno), radni odrzucili wniosek o wycofanie punktu odnoszącego się do głosowania nad uchwałą z porządku obrad. Czyżby radni działali z pominięciem prawa? Czy też stosują się w tej sprawie podwójne standardy?

Dziwi także fakt z jaką łatwością Komisja Komunalna w dniu 15.01.2015, w skład której wchodzi min. pan Jacek Fopke radny z Chwaszczyna, pozytywnie zaopiniowała wniesiony do niej wniosek. To w konsekwencji otworzyło drogę do przegłosowania niechcianej uchwały. Wyjaśnienie ograniczające się do trzech słów, cyt. (...) *zaopiniowała pozytywnie jednoznacznie* (...) wydaje się dalece nieadekwatne do skali problemu.

burmistrza udzielonej podczas sesji rady miejskiej w dniu 30.01.2015, należałoby zwrócić uwagę na fakt, iż argument za rozbudową żwirowni poparty możliwością uwzględnienia w planie zagospodarowania chodnika pomiędzy wsiami Tuchom i Chwaszczyno jest absurdalny. Wynika z tego, że przynajmniej oficjalnie, za cenę paru metrów chodnika, władze gminy skłonne są zdewastować środowisko i zamienić życie kilkuset mieszkańców gminy w koszmar. Także argument o wyprowadzeniu transportu poza ulicę Leśną pozbawiony jest jakiegokolwiek wartości. Samo zaistnienie zakładu wydobywczego na dyskutowanym terenie wraz ze wszystkimi jego niekorzystnymi konsekwencjami, dyskwalifikuje z punktu widzenia mieszkańców, tę koncepcję w całej jej rozciągłości.

Tak mieszkańcy Chwaszczyna jak i Tuchomia wyrażają nadzieję, że powyższe oraz wiele innych argumentów przedstawionych werbalnie i pisemnie członkom władz gminnych, skłonią decydentów do ponownego pochylenia się nad zaistniałym problemem. Oczekują oni obiecanego spotkania mieszkańców obu zainteresowanych sołectw z członkami Rady Miejskiej, dedykowanego wyłącznie tej sprawie.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za materiały nadsyłane przez mieszkańców.

Troska o dobro wspólne mieszkańców Chwaszczyna

Jacek Fopke / Radny Gm. Żukowo

Godząc się na objęcie mandatu radnego, miałem świadomość, że zaistnieje potrzeba rozwiązywania trudnych społecznie, w tym bardzo lokalnych, problemów. Jednym z nich jest kwestia ewentualnej rozbudowy kopalni żwiru w Tuchomiu na granicy z Chwaszczynem.

Na samym początku wyjaśniam wszystkim zainteresowanym mieszkańcom Chwaszczyna i Tuchomia, że podjęcie uchwały o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, jaka została podjęta 30 stycznia br., nie rozstrzyga o przeznaczeniu tej działki. Zatem nie ma decyzji radnych, że ta graniczna działka zostanie przeznaczona pod żwirowanie. Nie głosowałem za przeznaczeniem tego terenu pod żwirownię, jedynie chciałem, aby formalne stanowisko w sprawie przyszłości tego terenu mogli wyrazić mieszkańcy sołectwa Chwaszczyna i Tuchom w formie konsultacji społecznych, które gwarantuje procedura uchwalania planu. Konsultacji opartych na faktach i realnych argumentach, wolnych od niedomówień, nieprawdziwych informacji, czy nadmiernych

emocji. Konsultacji, gdzie spotkają się wszystkie strony. Chciałbym jednoznacznie wyjaśnić, że moja decyzja co do podjęcia trudu opracowania planu dla tego terenu nie może być utożsamiana z akceptacją przeznaczenia tego terenu pod żwirownię. Decyzje dopiero przed nami..

Procedura uchwalania miejscowego planu daje szerokie możliwości oddziaływania mieszkańców na jego zakres i angażuje różne instytucje (w tym z zakresu ochrony środowiska) do wyrażania konkretnych opinii. Opracowanie planu daje również inwestorowi możliwość prezentacji wszystkich jego argumentów, w tym spraw związanych z zakresem inwestycji, bezpieczeństwem mieszkańców, ochrony przed hałasem i funkcją terenu po zakończeniu wydobywania żwiru.

Mieszkańcy ul. Leśnej i okolicznych w Chwaszczynie nie mają wątpliwości, że potencjalna rozbudowa żwirowni niesie za sobą niekorzystne dla nich skutki. To mnie nie dziwi, bo żyją od lat w pobliżu tej kopalni i są narażeni na jej oddziaływanie. Rozmawiając z mieszkańcami Chwaszczyna, często pojawia się pytanie o potencjalne korzyści dla całej wspólnoty z kontynuacji tej działalności. Niektórym

problem jest obojętny, są też tacy, w tym mieszkający w pobliżu dotychczasowej żwirowni, którym wydobywanie żwiru nie przeszkadza.

Rolą radnego gminnego, czy rady sołectwiej, jest rozstrzyganie takich spraw z pozycji całej społeczności Chwaszczyna, a więc chodzi o obiektywne spojrzenie i dopuszczenie wszystkich racji. Rozważenie wszystkich za i przeciw. Zatem przystąpienie do uchwalenia MZPZ jest pytaniem o bilans zysków i strat dla całej społeczności, a nie chęcią wywoływania lęków i obaw. Ostatnie zebranie sołeckie w Chwaszczynie, jak również późniejsze zebranie nowo wybranej rady sołectwiej potwierdza, że jest powszechna wola, aby rozmawiać o istocie problemu bez nadawania mu tej czy innej twarzy. Jako radny z Chwaszczyna jestem otwarty na wszystkie argumenty mieszkańców, będę się w nie wsłuchiwał. Jednocześnie jestem przekonany, że wspólnie wypracowane w konsultacjach stanowisko Mieszkańców Chwaszczyna nie będzie obojętne dla Burmistrza Gminy Żukowo i radnych Rady Miejskiej, którzy ostatecznie zdecydują o przeznaczeniu przedmiotowego terenu.

Darmowe porady prawne i psychologiczne dla mieszkańców Chwaszczyna i Tuchomia

Jacek Fopke / Radny Gm. Żukowo

Dzięki współpracy Burmistrza Gminy Żukowo Wojciecha Kankowskiego ze Stowarzyszeniem Ovum z Gdyni mieszkańcy Chwaszczyna i Tuchomia mogą skorzystać z bezpłatnego poradnictwa prawnego i psychologicznego.

DLA KOGO?

Zapraszamy osoby chore, niepełnosprawne i ich opiekunów oraz osoby pokrzywdzone przestępstwem.

GDZIE?

Wszystkie zainteresowane osoby będą miały możliwość skorzystania z pomocy w trybie stacjonarnym w wybranym przez siebie miejscu:

- Siedziba OSP w Chwaszczynie (ul. Żeromskiego 9)
- Siedziba Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żukowie (ul. Gdańska 48)
- Siedziba Stowarzyszenia Ovum w Gdyni (ul. Traugutta 2)
- W uzasadnionych zdrowotnie sytuacjach klienci będą mogli skorzystać z pomocy w miejscu zamieszkania - bez konieczności opuszczania domu lub szpitala. Prawnicy,

terapeuci dojadą bezpłatnie na konsultację do wskazanego miejsca.

- Można też skorzystać z porad drogą listowną, mailową, telefoniczną.

KIEDY?

Termin i miejsce porady będzie ustalany indywidualnie podczas rozmowy telefonicznej.

Rejestracja: tel. 58 661 31 51 (poniedziałek, wtorek, środa 12:00-20:00, czwartek: 8:00-16:00) lub mailowo przez formularz zgłoszeniowy umieszczony na stronie www.ovum.org.pl

W JAKI SPOSÓB ŚWIADCZYMY POMOC?

Doradcy Stowarzyszenia Ovum udzielając pomocy, kierują się następującymi zasadami:

1. Bezpłatność

Udzielana przez doradców pomoc (prawna i terapeutyczna) jest całkowicie BEZPŁATNA! Osoba zgłaszająca się po pomoc nie ponosi żadnych kosztów.

2. Bezstronność

Doradcy udzielając porad, nie kierują się własnymi przekonaniem, opiniami i wartościami, nie oceniają klienta oraz jego działań.

3. Poufność

Każdemu z klientów zapewniamy zachowanie tajemnicy o zakresie udzielonych informacji, jak też o samym fakcie korzystania z naszych usług.

4. Niezależność

Doradcy udzielając porad, kierują się wyłącznie dobrem samego klienta, nie zaś interesem kogokolwiek innego.

5. Aktualność i rzetelność informacji

Informacje są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa oraz z aktualną ofertą instytucji i organizacji działających na rzecz obywateli.

6. Samodzielność klienta

Doradca nie może podejmować decyzji za klienta, podaje tylko istniejące możliwości rozwiązania jego problemu. Klient sam dokonuje wyboru. Nasi doradcy mogą pomóc w opracowaniu planu działania.

►► Więcej informacji o świadczonym poradnictwie: www.ovum.org.pl ◀◀

Zachęcam wszystkich potrzebujących do skorzystania z tych porad i jednocześnie bardzo dziękuję OSP Chwaszczyno za udostępnienie remizy na potrzeby poradnictwa.

Przekaż swój podatek tam, gdzie mieszkasz!

Mirosław Nowak / Radny Gm. Żukowo

Chcemy lepszych dróg i nowych chodników? Chcemy nowoczesnych szkół i boisk dla naszych pociech? Potrzebujemy więcej przedszkoli i placów zabaw? Dajmy szansę Gminie Żukowo. Bądźmy lokalnymi patriotami i swój udział w podatku przełączmy Gminie Żukowo, w której faktycznie mieszkamy. Dodatkowo jest to cenny wkład mieszkańców, który nie wymaga dodatkowych kosztów, czy konieczności przemeldowania się – czytamy w ulotce gminnej.

Na terenie kraju trwają różne zabiegi o podatnika. Samorządy prześcigają się w wymyślaniu sposobów na przekonanie podatników do składania zeznań podatkowych na swoim terenie.

Gmina Żukowo, także zabiega o podatnika. W ostatnich dniach wraz z decyzją w sprawie ustalenia wymiaru podatku od nieruchomości na rok 2015 mieszkańcy gminy otrzymali ulotkę o charakterze informacyjno-agitacyjnym:

Przekaż swój podatek tam, gdzie mieszkasz!

Co roku do budżetu gminy trafiają podatki m.in. z tytułu zeznań podatkowych mieszkańców. Każdego zeznania 37% podatku dochodowego trafia do gminy, którą podatnik wskaże jako miejsce zamieszkania. Te pieniądze pozwalają na najpotrzebniejsze inwestycje. Wszystkim nam zależy, aby powstawały gładkie drogi z bezpiecznymi chodnikami dla pieszych, aby osiedla były skanalizowane. Według danych wydziału meldunkowego do Gminy Żukowo każdego roku przybywa około tysiąca mieszkańców z okolic Trójmiasta.

Ilu zaś przebywa niezameldowanych? Ci sami mieszkańcy jeżdżą po drogach gminnych, ich dzieci też chodzą do gminnych

szkół. Mieszkańcy, którzy są niezameldowani

również chcą mieć dogodniejsze warunki do mieszkania.

Jakość życia zależy od nas samych.

Spora grupa mieszkańców zameldowanych

jest np. w Trójmieście, mimo, że faktycznie mieszka na terenie

gminy. Te osoby chcą, żeby w ich rejonie powstały

drogi, chodniki, czy kanalizacja. To wszystko jest

możliwe, gdy do gminy będą spływały pieniądze z podatków. Jeśli jednak mieszkańcy gminy Żukowo nie wykazują miejsca faktycznego zamieszkania – do budżetu gminy trafia mniej pieniędzy z tytułu podatku dochodowego niż powinno.

Co zrobić, by część podatku trafiła do budżetu gminy Żukowo?

Rozliczenie się w miejscu zamieszkania jest proste i nie zajmuje więcej czasu niż zwykłe złożenie zeznania. Należy poinformować Urząd Skarbowy Kartuszy, gdzie jest nasze faktyczne miejsce zamieszkania – albo wraz z rocznym zeznaniem podatkowym, albo na formularzu ZAP-3 z wpisanym miejscem zamieszkania miejscowość z terenu Gminy Żukowo. Warto więc wykorzystać najbliższą okazję tj. składanie rocznych zeznań podatkowych za 2014 r. i pamiętać o naszej gminie przy podaniu miejsca zamieszkania.

W przypadku osób nie zameldowanych,

ZAP-3 ZGŁOSZENIE AKTUALIZACYJNE OSOBY FIZYCZNEJ BĘDĄCEJ PODATNIKIEM

Formularz przeznaczony dla osoby fizycznej, spełniającej łącznie poniższe kryteria:

- jest objęta rejestrem PESEL
- nie prowadzi działalności gospodarczej
- nie jest zarejestrowanym podatnikiem podatku od towarów i usług
- nie jest płatnikiem podatków
- nie jest płatnikiem składek na ubezpieczenia społeczne oraz ubezpieczenia zdrowotne

Formularz służy do zgłoszenia: aktualnego adresu miejsca zamieszkania (część B.2), danych kontaktowych (część B.3) oraz informacji dotyczących osobistego rachunku (część B.4).

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 13 października 1995 r. o zasadach ewidencji i identyfikacji podatników i płatników (Dz.U. z 2004 r. Nr 269, poz. 2601, z późn. zm.) - zgodnie z art. 9 ust. 4-6.

A. MIEJSCE ZŁOŻENIA ZGŁOSZENIA

4. Nazwa i adres urzędu skarbowego, do którego jest adresowane zgłoszenie

B. DANE SKŁADAJĄCEGO

B.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

5. Nazwisko

B.2. AKTUALNY ADRES MIEJSCA ZAMIESZKANIA

7. Kraj 8. Województwo 9. Powiat

10. Gmina 11. Ulica 12. Nr domu 13. Nr lokalu

14. Miejscowość 15. Kod pocztowy 16. Poczta

B.3. KONTAKT

17. Telefon 18. E-mail

nie trzeba się przemeldować – art.5 ustęp 1b Ustawy o podatku dochodowym precyzuje, że podatnik składa zeznanie według miejsca zamieszkania w ostatnim dniu roku, za który składa zeznanie.

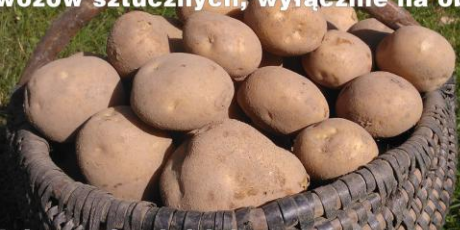
Dla przykładu jeżeli wszyscy podatnicy należeli do grupy z przychodem rocznym 58.000 i odliczyliby ulgę na 1 dziecko (ok. 1112 zł), to wpływy do gminy wyniosłyby 1.389 zł, co pomnożone x 3.600 podatników dałoby kwotę 5.000.400 zł. Przyjmując powyższą symulację, można stwierdzić, że wpływy z tytułu podatku dochodowego mogłyby osiągnąć kwotę około 5 mln zł. W planach budżetu gminy Żukowo na 2015 rok dochody z podatku dochodowego od osób fizycznych to kwota nieco ponad 27 mln zł.

Czy wzrośnie o 5 mln zł do kwoty 32 mln? - zależy od nas samych.

oprac. Mirosław Nowak (na podst. zukowo.pl)

Sprzedam ziemniaki odmiany Vineta cena 0,80zł/kg, pakowane w workach po 25 kg lub 15 kg.

Jest to odmiana ogólnoużytkowa, szczególnie polecana na sałatki i placki. Miąższ żółty, oczka płytke. Ziemniaki pochodzą z własnego gospodarstwa w Chwaszczynie, uprawiane są bez jakichkolwiek nawozów sztucznych, wyłącznie na oborniku.



Sprzedajemy również jajka od kur wolnego wybiegu. Cena 80 gr/szt.

Telefon 605-227-603

ul. Słowackiego 26, 80-209 Chwaszczyno (obok szkoły)

tel. 518 738 768

695 134 990

Godziny otwarcia:
pon- pia 11-22
sob 12-22
nd 12-20.30



PIZZERIA MIRENA

PIZZAPORTAL.PL

Budowa ul. Polnej w Chwaszczynie

Michał Witt

Z inicjatywy Sławomira Bergańskiego właściciela firmy EKO-KRUSZ z ul. Polnej i Radnego Powiatowego Piotra Fikusa dnia 6 lutego 2015 roku doszło do spotkania z Burmistrzem Gminy Żukowo Wojciechem Kankowskim. Tematem spotkania było utwardzenie ul. Polnej. Jak wiadomo w Budżecie Gminy Żukowo zaplanowano kwotę 100 000 zł na utwardzenie tej ulicy asfaltem.

Na spotkaniu Sławomir Bergański w imieniu pozostałych 4 przedsiębiorców z ul. Polnej zadeklarował pomoc finansową w kwocie 100 000 zł, która zostanie przekazana na konto Gminy Żukowo w formie darowizny. Na potwierdzenie tej deklaracji zostało złożone pismo w tej sprawie do Burmistrza Gminy Żukowo w którym to zasugerowano również parametry utwardzonej drogi. Burmistrz bardzo chętnie przyjął deklarację i ze swojej strony przeznaczył dodatkowo 100 000 zł, która zwiększy kwotę tego zadania na marcowej sesji Rady Miejskiej. Tak więc przy współpracy Burmistrza Gminy Żukowo Wojciecha Kankowskiego i Przedsiębiorców z ul. Polnej na utwardzenie tej drogi będzie kwota 300 000 zł. Radny Powiatowy Piotr Fikus w sprawie utwardzenia tej drogi spotkał się już w 2013 roku z poprzednim Burmistrzem, lecz ze względu na opóźnienia w budowie kanalizacji sanitarnej temat realizowany jest w roku bieżącym.



SOMM & BAR

**PROFESJONALNA
OBSŁUGA
BARMAŃSKA**

‡ BARMAN NA WESELE ‡ MOBILNY COCTAIL BAR
‡ DEGUSTACJA ALKOHOLI I CYGAR
‡ UKŁADANIE KART BAROWYCH ‡ KURSY BARMAŃSKIE
‡ DORADZTWO I KONSULTACJE

**SOMMELIER
NA KAŻDĄ
OKAZJĘ**

‡ EVENT WINE BAR ‡ OBSŁUGA SOMMELIERSKA
‡ UKŁADANIE KARTY WIN ‡ DEGUSTACJA WIN
‡ KURSY WIEDZY O WINIE ‡ INWESTOWANIE W WINO

Zapraszam do współpracy:
Paweł Zduniak
tel. 791269197, e-mail: pawel.zduniak@wp.pl
www.facebook.pl/sommandbar

Rozpoczęły się prace związane z budową kanalizacji sanitarnej w Chwaszczynie

Michał Witt

Jak informuje oficjalny serwis gminny zukowo.pl rozpoczęły się prace związane z budową kanalizacji sanitarnej w ul. Tuchomskiej, Leśnej, Podleśnej, Wąskiej, Słonecznej w Chwaszczynie ramach zadania „Poprawa jakości życia mieszkańców Gminy Żukowo poprzez budowę kanalizacji sanitarnej na terenie miejscowości Chwaszczyno”. Termin zakończenia robót planowany jest na połowę maja br. natomiast pozwolenie na użytkowanie ma być uzyskane 19 czerwca 2015r.

Zakres rzeczowy zamówienia:

1) budowa kanalizacji sanitarnej z infrastrukturą podziemną:

a) grawitacyjna kanalizacja sanitarna z rur kielichowych PVC litych klasą „S” SN8 o przekroju Ø 250 x 7,3 mm łączonych na uszczelkę - ok. 34 mb,

b) grawitacyjna kanalizacja sanitarna z rur kielichowych PVC litych klasą „S” SN8 o przekroju Ø 200 x 5,9 mm łączonych na uszczelkę - ok. 2.951 mb,

c) grawitacyjna kanalizacja sanitarna

(przyłącza kanalizacyjne) z rur kielichowych PVC litych klasa „S” SN8 o przekroju Ø 160 x 4,7 mm łączonych na uszczelkę - ok. 387 mb.

2) wymiana istniejącego utwardzenia terenu na działce 472/5 (teren przepompowni ścieków przy ul. Gdyńskiej) - powierzchnia ok. 350 m², materiał - kostka betonowa o gr. 8 cm.

3) odtworzenie trawników - ok. 750 m²

4) rozebranie i odtworzenie nawierzchni:

a) asfaltowej na ul. Leśnej,

b) z kostki betonowej i płyt drogowych na wjazdach na posesje,

c) z płyt drogowych na ul. Wąskiej.

Projekt „Poprawa jakości życia mieszkańców Gminy Żukowo poprzez budowę kanalizacji sanitarnej na terenie miejscowości



Chwaszczyno” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich - Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, Działanie 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”.

oprac. zukowo.pl

Konsultacje dot. terenu dawnego przedszkola w Chwaszczynie

Michał Witt

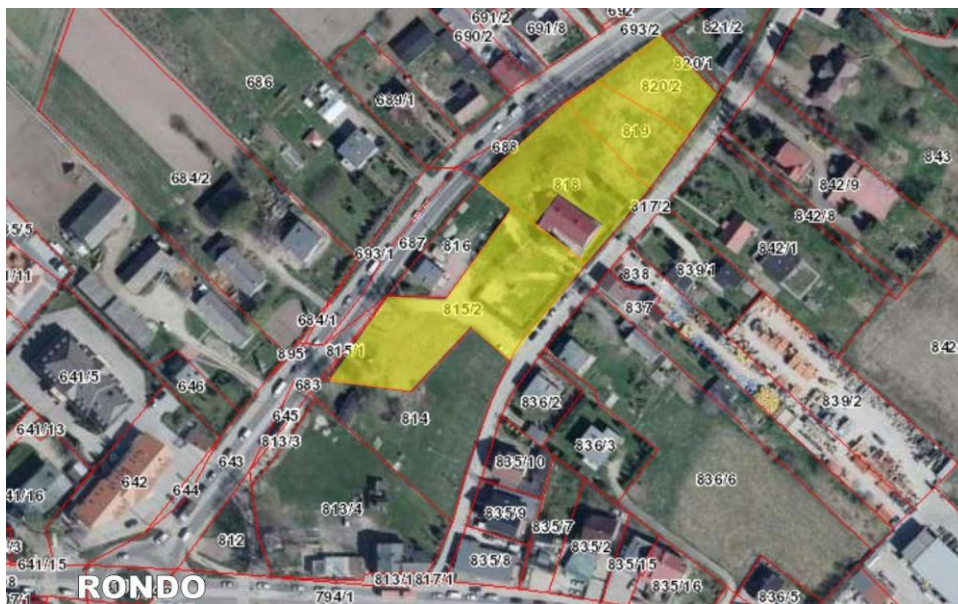
W drugiej połowie lutego w chwaszczyńskiej szkole odbyło się Zebranie Wiejskie poświęcone konsultacjom z mieszkańcami. Dotyczyło one przyszłego przeznaczenia działki nr 818 z budynkiem po byłym przedszkolu oraz działek przylegających, będących własnością Gminy - 815/1, 815/2, 819, 820/2.

Organizatorem spotkania był Sołtys i Rada Sołecka Chwaszczyna. Na zebranie przyjechał Z-ca Burmistrza Gminy Żukowo Tomasz Szymkowiak wraz z Kierownikiem Referatu Urbanistyki i Nieruchomości - Mariolą Dempc - Klik. Udział wzięli również radni gminni z Chwaszczyna Mirosław Nowak i Jacek Fopke oraz Radny Powiatowy Piotr Fikus. Zebranie rzeczowo i sprawnie poprowadziła Jolanta Wiercińska - członek Rady Sołeckiej Chwaszczyna. W konsultacjach wzięło udział kilkudziesięciu mieszkańców Chwaszczyna.

Dyskusja na spotkaniu przebiegła w spokojny sposób. Pojawiały się różne pytania i wątpliwości, jednakże większość mieszkańców opowiedziała się za zbudowaniem kompleksu sportowo-rekreacyjnego z basenem. Zwolennicy tego pomysłu przekonali, że nie będą musieli jeździć do Gdańska, czy Gdyni żeby pójść na basen. Podkreślali również to, że byłoby to dobre rozwiązanie dla młodych i seniorów.

Dość szeroko omawiany był problem braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, który według Z-cy Burmistrza jest niezbędny dla wybudowania opisywanego obiektu. Plan mógłby też doprecyzować konkretne przeznaczenie terenu po byłym przedszkolu i sąsiadujących działkach.

Do 2014 roku budynek na działce nr 818 był dzierżawiony przez podmiot prowadzący przedszkole niepubliczne. Od tamtego czasu nieruchomość stoi pusta i jest w bardzo złym stanie. Aby mogła być użytkowana niezbędny jest remont - wg



kosztorysu Urzędu Gminy Żukowo to koszt ok. 0,5 mln złotych, gdzie powierzchnia użytkowa budynku wynosi ok. 270 m². Jak powiedział na spotkaniu Z-ca Burmistrza Tomasz Szymkowiak: "sześćdziesiąt siedem procent wartości nieruchomości kosztowałby remont" więc jest to nieopłacalna inwestycja i zobowiązał to porównaniem, że jakbyśmy zatankowali małego Fiata do pełna to podnieśliśmy jego wartość o 100%.

Poza nieopłacalnością tak dużej inwestycji w stosunku do wartości budynku byłego przedszkola, zasadnicze znaczenie w kwestii nakładów na jego remont ma fakt, że przy budynku OSP Chwaszczyna powstanie w bieżącej kadencji Wiejski Dom Kultury, w którym zaplanowano pomieszczenia na bibliotekę, trzy sale dla działalności organizacji pozarządowych, salę multimedialną oraz świetlicę wiejską (sala zebrań/spotkań o łącznej powierzchni ok. 130 m²) - inwestycja posiada już pozwolenie na budowę, a całkowity koszt zaplanowany jest na 2 mln złotych. Wy-

klucza to więc remont budynku po przedszkolu.

W związku z decyzją UG Żukowo o braku możliwości realizacji dwóch inwestycji w Chwaszczynie ze środków budżetu Gminy Żukowo Sołtys wraz z Radą Sołecką po konsultacji z organizacjami działającymi na terenie Chwaszczyna w ubiegłym roku wnioskowali o wynajęcie budynku na cichą nieuciążliwą działalność w zamian za remont. Pomysł ten jednak został wycofany z obrad sesji Rady Miejskiej.

Następnie pojawił się pomysł (wraz z wstępną deklaracją współfinansowania przedsiębiorców z Chwaszczyna) budowy obiektu usługowo - rekreacyjnego na całym omawianym terenie. Miałby tam powstać wielofunkcyjny budynek użyteczności publicznej, w założeniu przeznaczony na usługi sportowe, rekreacyjne, lecznicze oraz ogólne, ale nie typowo handlowe.

W swoim założeniu miałby spełniać funkcję lokalnego centrum sportu dla młodych i seniorów, gdzie jego większą część zajęłaby pływalnia z dwoma basenami, a w części usługowej lokale typu fitness, siłownia, sauna, spa czy kręgielnia albo sale do ćwiczeń zespołowych lub tańca. W części powierzchni usługowej zlokalizowane byłyby gabinety odnowy biologicznej, czy lekarskie. Dodatkowo w kompleksie zaproponowano specjalną powierzchnię przeznaczoną dla użytku Gminy (sołectwa). Zaplanowano również podziemny ogólnodostępny parking.

Gmina Żukowo wraz z Radą Sołecką Chwaszczyna chcieliby, aby jak największa ilość osób mogła wypowiedzieć się na temat kierunku zagospodarowania budynku i otaczającego terenu. Dlatego zachęcamy do aktywnego udziału poprzez wypełnienie ankiety na stronie internetowej: <http://rada.chwaszczyno.pl/ankieta>



Auto-West
80-209 Chwaszczyno
ul. Węglowa 3
58 522 70 90

INSTALACJE GAZOWE
ELEKTROMECHANIKA
SERWIS KLIMATYZACJI
MECHANIKA POJAZDOWA

Wojciech Solksi
604 906 390
wsolski@auto-west.com.pl
www.auto-west.com.pl

Coraz bliżej do budowy Trasy Kaszubskiej. Podpisana umowa na koncepcję programową

Michał Witt

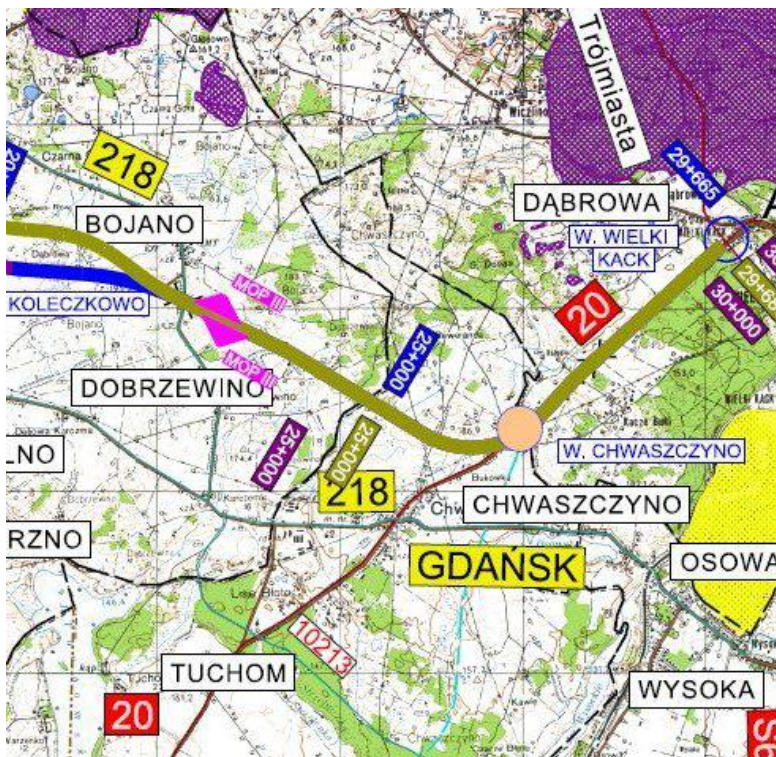
W ciągu roku ma być gotowa koncepcja programowa dla drogi ekspresowej S6 na odcinku Lębork - Obwodnica Trójmiasta. W piątek 13.03.2015 r. została podpisana umowa między GDDKiA Oddział w Gdańsku, a firmą Transprojekt Gdański sp. z o.o. na sporządzenie koncepcji programowej dla trasy S6 na odcinku Lębork - Obwodnica Trójmiasta, tzw. Trasy Kaszubskiej.

Umowa przewiduje przygotowanie koncepcji, a także późniejsze przygotowanie materiałów do przetargu w formule "projektuj i buduj". Koncepcja programowa jest dokumentem szczegółowo określającym, jak będzie wyglądała przyszła droga ekspresowa wraz z węzłami i będzie stanowiła podstawę dla przygotowania projektu budowlanego.

Na 61-kilometrowej trasie przewiduje się budowę ośmiu węzłów drogowych, m.in. w Lęborku, Strzebielinie, Koleczkowie i Chwaszczynie. Trasa Kaszubska ma być dwujezdniowa. Ma mieć po dwa pasy w każdym kierunku, na odcinku Chwaszczyno - obwodnica Trójmiasta będą po trzy pasy.

Budowa trasy może się rozpocząć w 2018 roku, przetarg na wykonawcę może być ogłoszony na początku 2017 roku.

oprac. gddkia.gov.pl



Nowe zasady odbioru odpadów wielkogabarytowych

Michał Witt

Urząd Gminy Żukowo przystępuje do opracowania terminu odbioru odpadów wielkogabarytowych od mieszkańców naszej gminy, nie będzie to już „wystawka” w miejsca publiczne zwyczajowo przyjęte ale będzie to „zbiórka przydomowa”.

Podczas zbiórki będą odbierane takie odpady jak:

- wielkogabarytowe, np. szafy, stoły, krzesła, sofy, wózki dziecięce, rowerki dziecięce, dywany, wykładziny, ramy okienne bez szyb, drzwi, materace, opony i inne odpady których waga jednostkowa przekracza 50 kg lub gabarytowo nie zmieszczą się w pojemniku na odpady,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, np. lodówki, zamrażarki, pralki, suszarki elektryczne, wentylatory, urządzenia klimatyzacyjne, odkurzacze, żelazka, tostery, frytkownice, odbiorniki radiowe, TV, wiertarki, piły, maszyny do szycia itp.

PODCZAS ZBIÓRKI NIE BĘDĄ ODBIERANE ODPADY POCHODZĄCE Z WARSZTATÓW SAMOCHODOWYCH, Z PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ, ODPADY BUDOWLANE, REMONTOWE, STYROPIAN, PAPA, AZBEST, SZYBY SAMOCHODOWE. W związku z powyższym każdy mieszkaniec, posiadający do odbioru odpady wielkogabarytowe powinien w terminie do dnia 31 marca 2015 r. zgłosić potrzebę wywozu odpadów wielkogabarytowych. W zgłoszeniu należy podać adres nieruchomości, a także ilość i rodzaj odpadów, które mają być wywiezione. Mieszkaniec będzie miał obowiązek zgromadzenia tych odpadów na terenie swojej posesji z dogodnym dojazdem, skąd zostaną one zabrane przez firmy obsługujące naszą Gminę w ustalonym wcześniej terminie, o którym mieszkańcy zgłaszający potrzebę wywozu odpadów wielkogabarytowych zostaną powiadomieni osobnym pismem.

Zgłoszeń można dokonywać telefonicznie pod. Nr (58)685-83-71, e-mailem s.makurat@zukowo.pl, m.szwaba@zukowo.pl, listownie na adres tut. Urzędu lub osobiście w pok. 32 tut. Urzędu w godzinach urzędowania (pn., wt. 7.30 do 17.00, śr., czw., od 7.30-15.30, pt. od 7.30 do 15.00)

oprac. zukowo.pl



DOMOWE PRZEDSZKOLE „ARKA NOEGO”

**OGŁASZA NABÓR NA ROK SZKOLNY 2015/2016
PRZYJMujemy DZIECI W WIEKU 2,5 DO 5 LAT**

oferujemy mnóstwo ciekawych zajęć między innymi: angielski 5* w tygodniu, rytmika, grupowe zajęcia logopedyczne, gimnastyka korekcyjna - oczywiście wszystkie zajęcia wliczone są w czesne.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

tel. 880 740 922

www.przedszkole-arkanoego.pl



Jak szybko schudnąć?

Joanna Dziwiątowska

Po wyjątkowo łagodnej zimie nadchodzi wiosna, a po niej już niedługo sezon plażowy. Wiele z nas zastanawia się co zrobić, żeby szybko odzyskać szczupłą sylwetkę po zimie. Czy istnieje dieta dzięki której udało by się zgubić zbędne kilogramy i poprawić przemianę materii? Wiele modnych diet działa w krótkim czasie, ale są zbyt restrykcyjne aby nadawały się do stosowania przez dłuższy okres i często po ich zakończeniu pojawia się efekt jojo. Istnieje jednak sposób na poprawę przemiany materii. Jest to specjalny odchudzający program żywieniowy, który z powodzeniem stosuje tysiące osób.

Opiera się on na zastosowaniu zmiennych faz. W diecie tej są 3 fazy, z których każda trwa nie dłużej niż 2-3 dni. Zaczyna się fazą obfitującą w zdrowe węglowodany (np. gryka, jęczmień, brązowy i dziki ryż), owoce, warzywa oraz chude białko zwierzęce. Faza ta daje sygnał dla organizmu, iż nie brakuje węglowodanów, przez co nadnercza zmniejszają wydzielanie hormonów stresu m.in. kortyzolu, który poprzez spowalnianie pracy tarczycy predysponuje do zmniejszenia tempa przemiany materii i odkładania się tłuszczu. Podczas tej fazy należy wykonać co najmniej jeden trening typu cardio np. bieganie, basen, rower, aerobik. Faza druga jest wysokobiałkowa, niskowęglowodanowa i obfitująca w odkwaszające warzywa zielone (np. szpinak, jarmuż, kapusta, ogórek, brokuły) i podczas tej fazy należy wy-



fot: internet

konać minimalnie jeden trening siłowy. Ostatnia faza jest bogata w zdrowe tłuszcze (np. z orzechów, nasion, oliwy, awokado), zawiera także chude białko oraz określone warzywa i owoce o niskim indeksie glikemicznym. Zdrowe, nienasycone tłuszcze roślinne pobudzają utlenianie (spalanie) zapasów tkanki tłuszczowej w organizmie. W tej fazie należy wykonać trening relaksacyjny np. jogę, ćwiczenia oddechowe lub udać się na masaż.

Przy stosowaniu tej diety obowiązuje zakaz picia kawy, alkoholu, spożywania produktów z ziaren modyfikowanych genetycznie (pszenicy, kukurydzy, soi) i koniecznie należy wypijać odpowiednią ilość wody. Po 28 dniach tempo przemiany materii zostaje przyspieszone, a rekordziści tracą 10 kg w ciągu 4 tygodni. Dodatkowe korzyści płyną z odstawienia kawy i regularnych, częstszych posiłków (obowiązują 3 główne posiłki i 2 przekąski). W naturalny sposób podnosi to poziom energii i poprawia samopoczucie.

Dieta jest skuteczna, sycąca i dzięki zmiennym fazom nie jest nudna i nadaje się do dłuższego stosowania.



Autorka tekstu pochodzi z Gdańska, od 9 lat mieszka w Tuchomiu. Dietetyk medyczny, absolwentka Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego, obecnie doktorantka GUMed. Członek Polskiego Stowarzyszenia Dietetyków oraz Konsorcjum Dietetyków Medycznych. Prowadzi indywidualną praktykę dietetyczną. W wolnym czasie uprawia sport, biega i eksperymentuje w kuchni.

**Centrum Dietetyczne
Metamorfoza
mgr Joanna Dziwiątowska
dietetyk medyczny**

**Gabinet: Tuchom, Polna 12
rejestracja: 505 39 86 93**

**znanylekarz.pl
(Joanna Dziwiątowska)
dietetyka-24.pl**

**optyk okulista
Zakład Optyczny
Barbara Holk**



- szkła progresywne
- fotochromowe
- dwuogniskowe
- barwione
- najmodniejsze fasony opraw
- profesjonalne doradztwo
- akcesoria do okularów
- usługi dodatkowe

**80-209 Chwaszczyno,
ul. Oliwska 143
tel. 693 626 728**

przy zakupie powyżej 100zł
badanie gratis

z tą gazetką dostaniesz 10 % rabatu na nasze usługi

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE



"LILAN" ALOJZY NADOLSKI

80-209 CHWASZCZYNO, ul. Oliwska 185
tel. 58 552-80-58; 58 552-86-79
kom. 533-555-999

www.lilan.pl e-mail: n.lilan@wp.pl

Poleca usługi na terenie całego kraju w zakresie:

- Transport krajowy 5-26 ton
- Prace ziemne i budowlane
- Rozbiórka - wyburzenia
- Usługi HDS
- Czarnoziem
- Kostka granitowa
- Skup złomu
- Skup metali kolorowych
- Kasacja pojazdów
- Gazy techniczne
- Skład opału



Godziny otwarcia:
pon. - piątek 8-22
sobota 8-18
niedziela 8- 14

tel. 796 544 399

SIŁOWNIA

ZAJĘCIA FITNESS

SUPLEMENTY DIETY

CHWASZCZYNO, ul. Mickiewicza 63

WWW.MODELSCY-FITNESS.PL

Bóle nóg u dzieci – częsty problem

Dr.n.med Szumera Małgorzata
Specjalista pediatrii, reumatologii
Centrum Medyczne Diagnoson
Gdańsk Osowa

Bóle kości i stawów są powszechnym problemem u dzieci w różnym wieku, jednocześnie jest to przyczyna dużego niepokoju rodziców i częsty powód wizyt u lekarza. Warto wiedzieć, że odpowiednio przeprowadzony wywiad lekarski pozwala u większości pacjentów zasugerować przyczynę bólu już na ich wstępnym etapie, co może mieć duże znaczenie w przypadku konieczności wdrożenia odpowiedniego leczenia. Znaczenie mają choroby występujące w rodzinie, przebyte urazy, ukąszenie przez kleszcza, przebyte ostatnio infekcje.

Najbardziej przydatną klasyfikacją przyczyny bólów stawów i kości jest podział na przyczyny zapalne i niezapalne. Cechą charakterystyczną bólu zapalnego jest jego stałe występowanie lub większe nasilenie w godzinach porannych oraz zmniejszanie nasilenia po gimnastyce. Ból niezapalny jest bardziej wyrażony po wysiłku w godzinach wieczornych. Istotne znaczenie ma obecność gorączki, wysypki, przewlekłego zmęczenia, bólu głowy, powiększenie węzłów chłonnych. Należy zwrócić uwagę na budowę i ruchomość stawów, budowę kości, chód i obecność obrzęków. Do niezapalnych przyczyn bólu kości i stawów należą: bóle wzrostowe, martwice jamy kości, przerost fałdu błony maziowej, dysplazja włóknista kości, złuszczenie głowy kości udowej, nadmierna wiotkość stawów i na szczęście stosunkowo rzadko

choroby nowotworowe.

Trwają dyskusje czy wzrastanie, które jest procesem fizjologicznym może przebiegać z bólem, dlatego rozpoznanie bólów wzrostowych stawia się po wykluczeniu innych przyczyn dolegliwości. Najczęściej występują u dzieci w wieku przedszkolnym. Ich cechą charakterystyczną są symetryczne bóle nocne ud, podudzi, które najczęściej wybudzają ze snu, natomiast nie pojawiają się rano. Dość typowe jest występowanie rodzinne. Niekiedy bóle spowodowane są jądłowymi martwicami kości. Ból im towarzyszący jest zwykle przewlekły z typowym umiejscowieniem. Decydującym badaniem jest w tych przypadkach badanie USG. Przerost fałdu błony maziowej najczęściej stawów kolanowych powoduje utrudnienie chodzenia szczególnie po schodach. W postawieniu diagnozy przydatne jest badanie ultrasonograficzne. Zespół nadmiernej wiotkości stawów zwykle nie powoduje dolegliwości bólowych, często występuje rodzinnie i częściej u dziewczynek. Objawy kliniczne to bóle stawów, nawrotowe zwknięcia stawów, płaskostopie, koślawość stawów skokowych. Niekiedy dolegliwości mogą być spowodowane przez dysplazję włóknistą kości, jednak najczęściej przebiega ona bezobjawowo i jest przypadkowo diagnozowana na zdjęciach rentgenowskich. Sygnałem alarmowym u dzieci z bólami

kości i stawów zawsze będzie towarzysząca męczliwość, bladeść skóry, łatwe siniaczenie, spadek odporności lub wyczuwalny guz. W takiej sytuacji dziecko wymaga pilnej diagnostyki celem wykluczenia choroby nowotworowej.

W grupie chorób zapalnych przede wszystkim trzeba wykluczyć infekcyjne zapalenie stawu z zapaleniem szpiku.

Zmiany te występują najczęściej w stawach kolanowych, skokowych, towarzyszy im gorączka i wysokie wskaźniki zapalne. Odczynowe zapalenia stawów przebiegają mniej burzliwie, ale trwają dłużej i mają tendencję do nawrotów. Najczęściej przyczyną reaktywnego zapalenia stawu jest przebyta w ciągu ostatnich 2-4 tygodni infekcja wirusowa lub bakteryjna układu oddechowego, pokarmowego, moczowo-płciowego. Wśród bólów zapalnych trzeba wymienić

także choroby reumatyczne, dla których typowy jest przewlekły charakter, obrzęki i wysięki w stawach oraz towarzyszące objawy ogólnoustrojowe ułatwiające rozpoznanie.

Ta różnorodność przyczyn bólów stawów i kości u dzieci powoduje, że ustaleniem rozpoznania powinien zajmować się zespół interdyscyplinarny: pediatra, reumatolog, ortopeda i radiolog, tak aby jak najszybciej ustalić właściwe rozpoznanie i szybko wdrożyć odpowiednie leczenie.



346 osób zagrało naraz na akordeonach – Dzień Jedności Kaszubów w Sulęczynie

Wojciech Albecki

Po raz dwunasty 22 marca br. odbył się Dzień Jedności Kaszubów, który corocznie organizowany jest w okolicy św. Józefa (19 marca).

Obchody rozpoczęły się uroczystą mszą świętą. Następnie tłumy Kaszubów przeszły ulicami Sulęczyna do szkoły podstawowej, gdzie oficjalnie rozpoczęło się świętowanie.

Zwyczajowo można było spotkać twórców ludowych, zagrać w popularną na Kaszubach karcianą "Baškę". Były stoiska z kaszubskimi potrawami oraz można było usłyszeć wiele folklorystycznych zespołów.

Już po raz dziesiąty główną atrakcją dnia było bicie rekordu w jednoczesnej grze na akordeonie. W Sulęczynie zagrało 346 akordeonistów z całych Kaszub.

W ubiegłym roku w Sierakowicach zagrało 314 osób, tak więc corocznie impreza staje się większa. W tym roku akordeoniści zagrali dwie pieśni jako pierwszą "Kùkòwkę", jako drugą "Wele, wele wetka", na bis "Kaszëbsczi jezora" oraz ponownie "Wele, wele wetka".

Wójt gminy Sulęczyno Bernard Gruzca podziękował po kaszubsku zgromadzonym, a także organizatorowi bicia rekordu Pawłowi A. Nowakowi z Sulęczyna za zaangażowanie i życzył powodzenia w biciu kolejnych rekordów.

Podczas bicia rekordu jednoczesnej gry na akordeonie Chwaszczyno reprezentowali panowie Marek Munch, Władysław Jankowski i Eugeniusz Raulin.

Według nieoficjalnych informacji w przyszłym roku jest szansa, aby Dzień Jedności Kaszubów odbył się w Bojanie.



Chwaszczyńskie nominacje. Eugeniusz Gołąbek z Sucovią!

Karol Krefta

W piątkowy wieczór 13 marca br. w Żukowie odbyła się uroczysta gala wręczenia Gminnej Nagrody Artystycznej Sucovia. W tym roku statuetki wręczano już po raz szósty, a otrzymali je nominowani w kategoriach: kultura, sport, inicjatywy społeczne i gospodarka. Jest nam niemiernie miło poinformować, że Sucovię w kategorii kultura zdobył Chwaszczynianin – Eugeniusz Gołąbek.

Do tegorocznej nagrody Sucovia zgłoszono 36 kandydatur. Spośród nich nominowano 12, a 6 osób otrzymało statuetki. W kategorii kultura zdobył ją Eugeniusz Gołąbek, który wygrał z innym mieszkańcem Chwaszczyna – Tomaszem Fopke. Eugeniusz Gołąbek należy do osób dobrze znanych w środowisku kaszubologów. Uczestniczy w życiu kulturalnym Kaszub, w rozwoju piśmiennictwa kaszubskiego, a przede wszystkim w formowaniu odmiany ogólnej (literackiej) języka kaszubskiego już od ponad 30 lat, w kilku jego stylowych odmianach, m.in. naukowej, szczególnie jednak sakralnej u publicystycznej. Kaszubi zawdzięczają mu pierw-

sze i zarazem pełne „Skaszëbioné Swiäté Pismiona Nowégò Testameńtu” (1993), współautor kaszubskiego modlitewnika „Më trzimómë z Bogã”, a także całą „Knégã Psalmów” (1999) i kaszubską wersję lekcjonarza „To je Słowò Bòżé” (2007). Jego autorstwa jest pierwszy w dziejach standaryzacji kaszubszczyzny – „Kaszëbsczi słowòrz normatiwny” (2005). Obecnie ułożył dwa tomy Wielkiego Słownika Polsko-Kaszubskiego, w którym gromadzi przede wszystkim w pełni udokumentowane słownictwo (zawarte np. w słownikach B. Sychty, F. Lorentza i S. Ramuła).

Nagrodę specjalną za projekt „Jedzie Mi-kołaj Święty, by ktoś był uśmiechnięty”, która swoje plony miała również w Chwaszczynie i w Tuchomiu oraz za festyn „Pływanie na byle czym” w Tuchomku dostał Jacek Miąskowski.

W kategorii sport wygrała Anita Formela, w kategorii inicjatywy społeczne statuetkę otrzymała Barbara Dawidowska, w kategorii gospodarka zwyciężyła firma ROCKFIN. Nagrodę honorową za mecenat i promocję gminy Żukowo dostało konsorcjum Unilever Polska.



Na zdj. Eugeniusz Gołąbek, fot.: Arkadiusz Krauze

REQUIEM na chór mieszany a cappella. Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II. Chór „Strzelenka” z Tuchomia wśród wykonawców!

Tomasz Fopke

Z okazji przypadającej 2 kwietnia 2014 r. X rocznicy odejścia do Domu Ojca papieża Jana Pawła II przygotowanych jest wiele koncertów upamiętniających postać „świętego naszych czasów”. Jeden z takich koncertów odbędzie się w Chwaszczynie.

W X rocznicę śmierci Jana Pawła II Rada Chórów Kaszubskich serdecznie zaprasza na premierowe wykonania **REQUIEM** Bernarda Stielera - na chór mieszany a cappella - Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II na 5 rocznicę śmierci:

- 28 marca, o godz. 19.30 w kościele Św. Szymona i Judy Tadeusza w Chwaszczynie;
- 29 marca (Niedziela Palmowa) podczas mszy św. o godz. 11.00 w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Lini;
- 29 marca (Niedziela Palmowa), po mszy św. o godz. 13.15 w kościele Św. Wawrzyńca w Luzinie;
- 2 kwietnia (Wielki Czwartek) o godz. 20.00 w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Pierwoszynie.

Wykonawcy:

- Chór „Morzanie” z Dębogórza - dyr. Przemysław Stanisławski
- Chór „Lutnia” z Luzina - dyr. Tomasz Fopke
- Chór „Pięciolinia” z Lini - dyr. Jan Szulc
- Chór „Strzelenka” z Tuchomia - dyr. Karol Krefta

Partie solowe wykona: Tomasz Fopke
Fragmenty „Tryptyku rzymskiego” Karola Wojtyły w tłumaczeniu na język kaszubski Zbigniewa Jankowskiego przeczyta: Wojciech Schutta

Dyryguje: Przemysław Stanisławski.

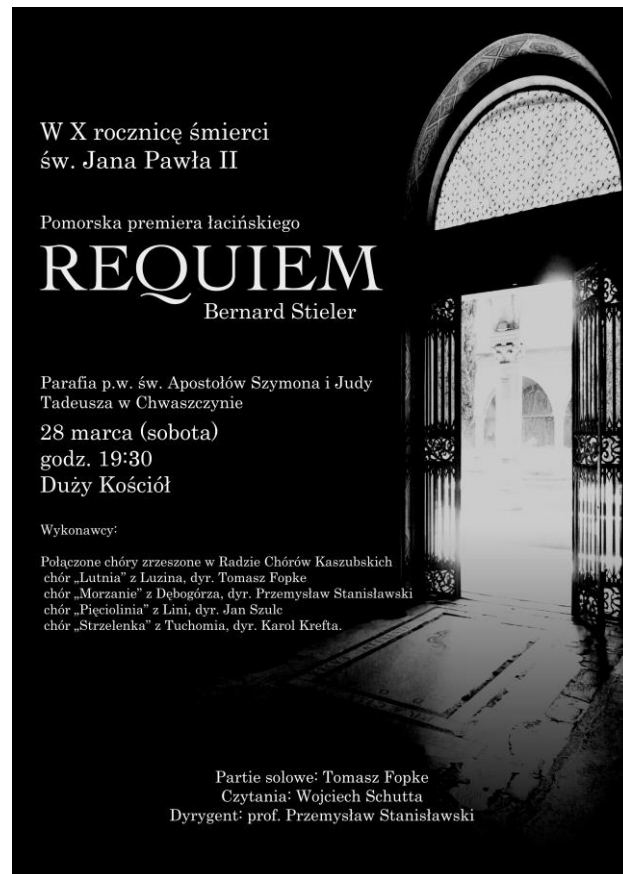
Światowe prawykonanie miało miejsce 22 lutego 2015 w Archikatedrze Lubelskiej przez zespół Camerata Lubelska. Trud, a zarazem radość pierwszego wykonania na Pomorzu podjęły chóry Rady Chórów Kaszubskich - Lutnia z Luzina, Morzanie z Dębogórza, Pięciolinia z Lini oraz Strzelenka z Tuchomia.

Od autora:

Po śmierci Papieża Jana Pawła II powstało wiele utworów poświęconych Jego pamię-

ci, w tym duże formy muzyczne wymagające profesjonalnych wykonawców i wielkiej orkiestry symfonicznej. Jednak krąg słuchaczy na żywo był zawężony, biorąc pod uwagę obszar całego kraju. Zamierzeniem moim było stworzenie utworu chóralnego poświęconego pamięci naszego papieża, o możliwościach wykonawczych dla chórów mieszanych, które mogą występować w każdym miejscu. Wybrałem formę mszy żałobnej. Zastosowałem prostą melodię i nieskomplikowaną harmonię klasyczną (z małymi wyjątkami) po to, by utwór stał się przyswajalny nawet przez najmniej wytrawnego słuchacza. Charakter dostojny, ale nie wielce dramatyczny, bowiem śmierć papieża jest wystarczającym cierpieniem dla ludzi. Użyty w mszy charakter melodyki ma być ukojeniem bólu. Utwór powstał po pięciu latach od śmierci papieża, bowiem tyle lat dochodziła do mojej duszy świadomość odejścia. Dopiero, gdy się z tym pogodziłem, przystąpiłem do pisania Requiem. Myślę, że część twórców, szczególnie tych, którzy działali w ówczesnym ruchu oazowo-sacro-songowym, z którego się wywodzę i którego patronem był kardynał Karol Wojtyła, znalazło się w podobnym położeniu. Po ukończeniu utworu leżał w szufladzie, oczekując na swój szczęśliwy dzień. W ubiegłym roku zaproponowałem wykonanie Requiem panu Przemysławowi Stanisławskiemu, który z wielką radością przyjął moją propozycję. Los sam wyznaczył czas prawykonania w 10-tą rocznicę śmierci papieża Jana Pawła II.

Bernard Stieler



W X rocznicę śmierci
św. Jana Pawła II

Pomorska premiera łacińskiego

REQUIEM

Bernard Stieler

Parafia p.w. św. Apostołów Szymona i Judy
Tadeusza w Chwaszczynie

28 marca (sobota)

godz. 19:30

Duży Kościół

Wykonawcy:

Połączone chóry zrzeszone w Radzie Chórów Kaszubskich
chór „Lutnia” z Luzina, dyr. Tomasz Fopke
chór „Morzanie” z Dębogórza, dyr. Przemysław Stanisławski
chór „Pięciolinia” z Lini, dyr. Jan Szulc
chór „Strzelenka” z Tuchomia, dyr. Karol Krefta.

Partie solowe: Tomasz Fopke
Czytania: Wojciech Schutta
Dyrygent: prof. Przemysław Stanisławski

REQUIEM

I. Introitus. Requiem

II. Kyrie

III. Sequenz

- Dies irae
- Recordare
- Lacrimosa
- Pie Jesu

IV. Offertorium

- Domine Jesu
- -----
- Hostias

V. Sanctus

VI. Benedictus

VII. Agnus Dei

VIII. Communio

- Lux aeterna

Zapraszamy!

Wstęp wolny!

Tvoja firma w domenie Chwaszczyno.pl

www.nazwa_firmy.chwaszczyno.pl

zadzwoń tel. 790-477-868

Jastrowe zwęczy na Kaszëbach - Wielkanoc na Kaszubach

Barbara Myszk-Herrmann
KGW Chwaszczyno

Wielkanoc, Niedziela Wielkanocna, także: Wielka Niedziela, Zmartwychwstanie Pańskie - to najstarsze i najważniejsze święto chrześcijańskie upamiętniające zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa, obchodzone przez Kościoły chrześcijańskie. W chrześcijaństwie wprowadzie każda niedziela jest pamiątką zmartwychwstania Chrystusa, ale Niedziela Zmartwychwstania jest z nich najbardziej uroczysta. Na Kaszubach cały okres postu i Wielkiego Tygodnia miał swoisty charakter.

Post. Tradycyjnie pobożni Kaszubi traktują Wielki Post bardzo poważnie. W Wielkim Tygodniu nie należy jeść mięsa ani pić nawet mleka. Niektórzy cały ten okres spędzają o chlebie i wodzie. Post rozciągał się także na same święta!

Porządki. Okres przedświąteczny to czas porządków. Dom był gruntownie sprzątny, a wymiecione śmieci wyrzucano za granicę, czyli na pole sąsiada. Miało to zapewnić czystość we własnym domu.

Zwyczajne powiązane z obrzędami kościelnymi. Wielki Piątek nosi nazwę Płaczebóg. Był to dzień oficjalnego płaczu, bo w Płaczeboga Pón Jezës płakał, to i lédze mùszą płakac.

W Wielki Piątek milkną dzwony, zamiast nich używa się kołatek. Do dziś w niektórych parafiach młodzi chłopcy obchodzą kościół z knarami i sznerami, by odstraszyć złe duchy od grobu Chrystusa. Węgiel z ogniska rozpalanego przed liturgią Wielkiej Soboty zabierano do domu i zapalano pod płatą by zapewnić rodzinie szczęście, bądź rozsypywano wokół domu dla ochrony przed piorunami.

Jastrë - Kaszubska nazwa Wielkanocy. Nazwa ta, uderzająco podobna do angielskiego słowa Easter, przypuszczalnie pochodzi od misji anglosaskich, które funkcjonowały w VIII - IX w. na obszarze dzisiejszych dolnych Niemiec.

Woda. W okresie świąt należało wykąpać się w wodzie z rzeki lub jeziora - miało to zapewnić piękną cerę oraz chronić od chorób, szczególnie skóry i gardła. Według różnych źródeł kąpiele tych dokonywano przed rezurekcją, po niej bądź w wielkanocny poniedziałek. Przyniesiona wówczas woda uwalniała chorego od dolegliwości. Warto dodać, że "lany poniedziałek" nie był obchodzony na Kaszubach.

Potrawy. Świąteczne potrawy to m.in.



Zylc (galaretką wieprzową)

szynka gotowana i wędzona, zylc (galareta z posiekanego mięsa), wątrobianka, krwawô (salceson). Z ciast przede wszystkim babka i młodziwé (placek drożdżowy). Inne ciasta - serniki, makowce, mazurki - na biedne niegdyś Kaszuby przysły stosunkowo niedawno. Świąteczną potrawą były też oczywiście jajka, chociaż nie było zwyczaju dzielenia się nimi. Jajka były farbowane w cebuli bądź w łupinach orzecha i były jednolite - robienie pisanek nie było rozpowszechnione.

Dyngusy. Dëgüsë to poniedziałkowy zwyczaj chłostania dziewcząt i młodych mężatek dëgówkami - różgami z jałowca bądź brzeziny. Zwyczaj ten do dziś jest żywy, a dziewczęta raczej nie starają się unikać dëgowań, bo jego intensywność świadczy o powodzeniu. O tych, które pominęły przy chłostaniu mawiano, że nie znajdą szybko męża. Jeśli jednak któraś naprawdę nie chciała zostać obita, to mogła uciec do chlewa i wypuścić świnię - wtedy wszelkiego dëgowańi bël kùnc. Wtorek był dniem rewanzu - w dëwczëcy dëgüs obiektem ataku byli chłopcy. Oblewanie się wodą w "lany poniedziałek" nie było praktykowane na Kaszubach.

Zajac. W poniedziałek do dzieci przychodził Zajac z prezentami. W tym celu w niedzielę trzeba było przygotować dla niego gniazdo. Umieszczano je zazwyczaj w ogrodzie pod drzewem, w stodole lub w sieni.

Życie towarzyskie. Niedzielę spędza się w rodzinnym gronie, za to poniedziałek jest dniem wizyt u rodziny, sąsiadów

i znajomych. Mężczyźni grali w karty, pili sznaps, kobiety pludrowały, a młodzież urządziła zabawy taneczne. Okres wielkanocny jest zwyczajowym terminem obzorków [ogłędzin], czyli wizyty panny wraz z rodzicami w domu kawalera, podczas której oglądają oni gospodarstwo ewentualnego zięcia oraz uzgadniają posag i inne kwestie majątkowe (ale do wesela i tak jeszcze długa droga - jeszcze są zagwesniñë, potem zrąkawinë podczas których młodzi wymieniają obrączki i dopiero po żniwach ślub i wesele).

Zylc (galaretką wieprzową)

1 golonka wieprzowa, 2 stóпки wieprzowe, 1/2 głowy wieprzowej, 3 liście laurowe, 12 ziaren ziela angielskiego, 1/2 pora, 1/2 selera, 4 marchewki, 3 cebule, sól, ocet do smaku, zielona pietruszka, koperek, groszek i cytryna do dekoracji

Sposób przyrządzenia:

Mięso i przyprawy zalać wodą, tak by je tylko przykryła, osolić i gotować 2 i pół godziny. Następnie włożyć warzywa w całości i dalej gotować jeszcze pół godziny. Mięso wyjąć i obrać z kości. Skóry i chrząstki zmielić na maszynce, a mięso, seler i marchew pokroić w kostkę. Wszystko włożyć do poprzedzonego wywaru, doprawić do smaku i przegotować. Dodać ocet (tyle, aby smak galarety był lekko kwaśny) i wylać do misek lub filiżanek z listkiem pietruszki, kilkoma ziarenkami zielonego groszku i plasterkiem cytryny. Odstawić do zastygnięcia. Przed podaniem wyjąć galaretkę (do góry dnem) na półmisek i udekorować gałązką koperku oraz cytryną.

KS Chwaszczyno rozpoczęło drugą połowę III ligi „Bałtyckiej”

Karol Krefta

Na inaugurację rozgrywek rundy wiosennej KS Chwaszczyno zostało rzucone na głęboką wodę. W przerwie zimowej klub przeszedł prawdziwe przeobrażenie. Z klubu odeszło aż 11 zawodników. Tę „lukę” zapełniło 9 nowych graczy, którzy w krótkim czasie musieli stworzyć podstawową 11-stkę i zaaklimatyzować się do gry w III lidze. Nad wszystkim czuwał trener Aleksander Cybulski i kadra zespołu, którzy zrobili wszystko, co mogli, aby tchnąć ducha walki w KS Chwaszczyno. W pierwszym meczu rundy wiosennej KS Chwaszczyno pojechało do Kartuz, aby zmierzyć się z ówczesnym liderem rozgrywek – tamtejszą Cartusią. Nie zabrakło tego, co w futbolu porywa kibiców z krzeseł, czyli dramatycznych zwrotów akcji, rzutów karnych, strzałów w słupek, czy poprzeczkę. Ostatecznie spotkanie zakończyło się podziałem punktów – wynik 2:2 (1:2), choć do 87. minuty Chwaszczynianie byli bliscy wywiezienia 3 punktów.

W tym sezonie w III lidze „Bałtyckiej” Cartusii nie udało się pokonać KS Chwaszczyna. Zrobił to jednak Bałtyk Koszalin, kolejny rywal naszych piłkarzy. I choć KS Chwaszczyno wygrywało do pierwszej połowy po bramce Przemysława Dudy, to w drugiej połowie Dariusz Grubba trzykrotnie musiał wyciągać piłkę z siatki. Bałtyk pokonał gospodarzy na Toyota Arena 3:1.

Tydzień później Chwaszczynianie pojechali do Wejherowa na mecz z WKSem. Do przerwy KS Chwaszczyno przegrywało z gospodarzami 2:0. Druga połowa była koncertem gry w wykonaniu Gryfitów. Wejherowianie strzelili jeszcze 5 bramek, a Chwaszczyn-



nianie zdołali odpowiedzieć jednym trafieniem. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem WKSu 7:1 (2:0). Obecnie KS Chwaszczyno w zestawieniu ligi zajmuje 10. lokatę z dorobkiem 23pkt. i stratą 14 „oczek” do liderującego Gryfa Wejherowo.

Zapraszamy wszystkich kibiców i sympatyków klubu z Chwaszczyna do gorącego dopingowania na meczach, zwłaszcza tych rozgrywanych na Toyota Arena. Jak widać, mecze KS Chwaszczyna dostarczają wielu emocji, więc na pewno nikt nie będzie znudzony.

KS Gokken nie odpoczywa. Kolejne „łupy” sportowe

Agata Uwijała / Ekipa Gokken

Turniej 11th WORLD HARASUTO CUP odbył się w Łodzi w dniach 7-8 marca. W zawodach wzięło udział aż 720 zawodników z 15 państw Europy i świata. Imprezę z czystym sumieniem możemy uznać za bardzo udaną.

Był to jeden z większych turniejów, które planowaliśmy na początek roku 2015. Zdołaliśmy wrócić z tarczą. Jeszcze 5 lat temu sukcesem dla nas był jeden medal na Harasuto, a w tym roku zdobyliśmy aż 24 krążki (3 złote, 5 srebrnych i 16 brązowych).

Te osiągnięcia w rezultacie dały nam 7 miejsce na 72 ekipy. Jakby tego było mało, okazaliśmy się najlepszym polskim klubem. Godnym naśladowania był poziom, jaki zaprezentowała kadra Danii, która okazała się niekwestionowanym faworytem tych zawodów.

Najlepszą zawodniczką z naszego klubu została Amelia Skuras, która zdobyła aż 2 złote medale (po 1 w konkurencji indywidualnej i drużynowej).

Za dwa tygodnie zawodnicy Gokken wezmą udział w Międzynarodowym Turnieju we Wrocławiu.

Trzymajcie kciuki!

Zaproszenie do Pomorskiego Klubu Karate KYOKUSHIN

Treningi Karate Kyokushin to idealny sposób, by poznać praktyczne zastosowanie sztuk walki: pozycji, uderzeń, kopnięć i bloków. To również jedna z najlepszych metod kształtowania poszczególnych zdolności motorycznych, takich jak siła, wytrzymałość, szybkość oraz gibkość. Intensywne treningi mają przede wszystkim pomóc zapomnieć o trudach dnia codziennego, poprawić ogólną sprawność fizyczną uczestników, korzystnie wpłynąć na zdrowie oraz poznać metody skutecznej samoobrony.

Program zajęć dla młodzieży i dorosłych obejmuje:

przygotowanie do walki w pełno-kontaktowym systemie sportowym, nauka podstawowych technik karate, trening na workach i tarczach, Elementy K1, Kettlebell, CrossFit, „Sparingi” – walki treningowe- dostosowane do wieku, sprawności i stopnia zaawansowania, przygotowanie do startów w turniejach karate (dla chętnych).

Dzięki systematycznemu treningowi poprawisz swoją wydolność, wzmocnisz główne partie mięśniowe, nauczysz się prawidłowego wykonywania technik ręcznych i nożnych, popracujesz nad swoją sylwetką, zredukujesz tkankę tłuszczową, zwiększysz pewność siebie i pozbędziesz się negatywnych emocji.

Treningi Karate prowadzone są z poszanowaniem zasad dydaktyki i metodyki zajęć sportowych, ale w atmosferze dyscypliny i samurajskich tradycji. Ich celem jest wszechstronny i harmonijny rozwój psychofizyczny ćwiczących oraz nabycie rzeczywistych umiejętności walki. Zajęcia dedykowane są dla młodzieży od 15 lat. Zajęcia odbywają się w Szkole w Chwaszczynie w poniedziałki i środy w godz. 20.00-21.30

Zapraszam OSU !!!

Michał Marcinkowski 3 DAN

www.kyokushin.pomorskie.pl/ tel. 501 26 78 78





Gospodarze Goddingu czynimy wszystko, by zachwycić, rozmiłować, uzależnić... Nasza pasja widoczna jest w każdym szczególe. Stworzyliśmy miejsce, które podbija serca i koi dusze. Miejsce, gdzie czas płynie w magicznym rytmie. Miejsce, które jest rajem dla zmysłów. Miejsce, do którego zawsze się wraca. Każdego dnia otwierając dla Was drzwi Goddingu, otwieramy także nasze serca...

Organizujemy:

- imprezy integracyjne
- konferencje i bankiety
- spotkania biznesowe
- pokazy live cooking
- pikniki firmowe
- wigilie firmowe
- jubileusze firmowe
- inne imprezy okolicznościowe

ul. Smolna 21 · 81-877 Sopot · tel. 58 555 29 32 lub 509 665 734
e-mail: pytania@godding.pl · www.godding.pl



Z DOJAZDEM DO UCZNIA!

INTERMUSIC

PROFESJONALNA
NAUKA GRY NA

INSTRUMENTACH KLAWISZOWYCH

- ✓ akordeon klawiszowy/akordeon guzikowy
- ✓ keyboard/ syntezator
- ✓ fortepian / pianino



INTERMUSIC

ZAPISY: tel. 507 547 551

Zapraszamy: dzieci • młodzież • dorosłych



Najlepsza opieka
dla Twojego dziecka

- ♥ niania w ciągu dnia
- ♥ niania na wieczór i weekendy
- ♥ niania non stop
- ♥ animacje, urodzinki

GODZINA JUŻ OD 15ZŁ !!!
Więcej informacji na www.nianianonstop.pl
oraz pod numerem 793191733 lub 603217513

polub nas na facebooku

